Pronóstico del Tiempo
Estado general bueno, pronostica para hoy la Dirección General de Meteorología. La temperatura experimentará un leve ascenso y el cielo se mantendrá algo nuboso y nuboso. Vientos del Este al Norte suaves y moderados. El Análisis Continental indica que sigue predominando el sistema de alta presión. Perspectivas para mañana tiempo...
DESMEJORANDO

EL BIEN PUBLICO

Precio del ejemplar $ 0.40

Año LXXXIV | Nº 26.745 | Montevideo, miércoles 14 de marzo de 1962 | Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Edición de 8 páginas

Nuestro Editorial de hoy

El Poder Ejecutivo estudia en estos momentos un ofrecimiento de venta de la Compañía del Gas, que se presenta con facilidades y se funda en razones económicas. Una maquinaria "cansada" va produciendo un déficit de explotación permanente, en tales condiciones el Gobierno deberá analizar a fondo...

LA OFERTA DE LA COMPAÑIA DEL GAS

Retraso en la negociación franco-argelina

EVIAN, marzo 13 (UPI) (Por Elie Maissi). — Las negociaciones de paz franco-argelinas se complicaron hoy con una agria disensión de última hora que parece haber retrasado por lo menos hasta el jueves las posibilidades de concertación final del acuerdo de armisticio. Las dos delegaciones volvieron a reunirse hoy dos veces por séptimo día consecutivo en un ominoso ambiente de crisis que da el mentís a los optimistas titulares de los periódicos de París, según los cuales la suspensión de las hostilidades es "inminente".

• • •

NINGUNA de ambas partes pronostica una ruptura de las negociaciones, pero los delegados reconocen que se ha encontrado algún obstáculo al fin de toda una semana de negociación. La crisis brotó a última hora de anoche. Fuentes de la propia conferencia dijeron que gira alrededor de condiciones puramente militares de un pacto de "alto el fuego" que ponga fin a cerca de siete años y medio de lucha en Argelia.

Aunque se carece de detalles, según las fuentes de la conferencia, los franceses presentaron a los argelinos un proyecto de acuerdo militar que dejaría a Argelia ocupada completamente por más de 400.000 soldados franceses hasta que el país se convirtiese en República independiente.

• • •

SE dijo que al mismo tiempo los franceses quieren impedir la entrada en Argelia de unos 35.000 soldados rebeldes que hay en los vecinos Túnez y Marruecos hasta después de la independencia total, y mantener a los 7.000 hombres que se calcula que tiene el ejército rebelde dentro de Argelia, confinados en áreas de concentración restringidas durante ese período intermedio.

Las fuentes de la conferencia dijeron que el texto, que se firmará por cuadruplicado, hace a la situación aparecer como que los franceses otorgan el "alto el fuego" y los argelinos lo aceptan, lo que, a su juicio, pondría claramente a los argelinos en un plano de inferioridad.

• • •

CUANDO los argelinos regresaron a última hora de anoche a su hotel en la ribera suiza del lago Ginebra, declararon airadamente a los periodistas que el proyecto francés del pacto equivale a la "capitulación" del ejército nacionalista, y uno de ellos agregó: "estamos extraordinariamente disgustados".

Según los informantes, los argelinos están irritados, además, por un despacho distribuido a primera hora de hoy por la agencia informativa francesa, que afirma que "el alto al fuego en Argelia será firmado hoy martes; aunque no es aún oficial, es casi seguro".

A pesar de que el Ministerio de Información se apresuró a desmentirlo, el despacho de la agencia originó en la mayoría de los diarios parisienses títulos de que el pacto de armisticio sería firmado hoy, y la radio francesa, bajo control del Estado, hizo anuncio análogo.

• • •

NO obstante, los funcionarios franceses dejaron deslizarse algunas insinuaciones de que, en caso de que los argelinos continúen haciendo objeciones a la firma del texto francés del convenio de "alto el fuego", el Presidente de Francia, Charles De Gaulle, se conformaría con un "acuerdo de caballeros" no escrito, estipulando simplemente que las hostilidades cesaran en cierto momento especificado y que cada bando puede proclamar un alto al fuego en la forma que estime más oportuna.

ARGELIA CONTINUA EN EL CAOS TERRORISTA

ARGEL, 13 (UPI) (Por Peter D. Robinson). — Los europeos y los musulmanes incrementaron hoy sus ataques terroristas y esto podría ser el preludio del estallido de violencia que pudiera producirse cuando sea anunciado el esperado armisticio argelino. Al caer la noche sólo en Argel se habían registrado más de 30 ataques terroristas que produjeron el mayor número de muertos y heridos habidos hoy en una sola ciudad. En toda Argelia el total de víctimas del terrorismo fue de 29 muertos y 55 heridos. Ahora el total extraoficial de las víctimas habidas desde el primero de año asciende a 1.624 muertos y 3.577 heridos. Presuntos terroristas musulmanes hirieron de dos balazos en la cabeza a Henri Guibert, Director de la Clínica de San Jorge, cuando salía de su domicilio. Pocas horas después los extremistas tomaron represalias y mataron a tres musulmanes e hirieron a otros cuatro que trabajaban en una fábrica de tabaco.

En Fernandville, situada en las afueras del puerto de Orán, la policía detuvo a 14 musulmanes sospechosos de ser autores del asesinato de un europeo prominente que fue hallado esta mañana tendido en la calle degollado y con las manos atadas a la espalda.

En otras partes hubo indicios de que la organización del ejército secreto (OES), que ha jurado mantener a Argelia francesa, se prepara para un prolongado período de resistencia armada después de que se acuerde la cesación de hostilidades.

En Oran los "commandos" de la OES robaron 46.500 francos (9.300 dólares) en dos asaltos separados, renovando sus esfuerzos para mantener llenas las arcas de la organización.

La OES también se apoderó de un camión cargado con equipo del ejército francés.

Las amas de casas europeas proseguían almacenando azúcar, café y alimentos en conserva por si se produjera un esfuerzo prolongado para combatir la cesación de las hostilidades.

Aunque nadie sabe con seguridad qué proyecta hacer la OES, unos 25.000 soldados se mantienen en estado de alerta para cercar a Argel si la organización clandestina intentara provocar una gran oleada de violencia.

El gobierno francés en Argelia ha advertido que equipará a los obreros y traerá empleados de Francia para impedir el caos que pudiera ocasionar una huelga general alentada por la OES.

Periodista agredido

PARIS, marzo 13 (UPI). — Camille Pelletier, director de la sección de fotografía de la Oficina de la United Press International en París, reveló hoy que él fue el periodista norteamericano cortado en la cara por terroristas en Argel el seis del corriente mes.

A la sazón no se dio a conocer la identidad de la víctima para evitar un nuevo atentado contra él o contra otros periodistas.

Pelleteir salía de la Oficina de la United Press Internacional cuando dos hombres de aspecto europeo, uno más alto que el otro, le detuvieron en el oscuro pasillo que daba a la puerta de entrada.

El más alto, con una pequeña pistola automática en la mano, le preguntó:

"¿Usted periodista?".

Cuando Pelletier contestó afirmativamente, el desconocido acercó rápidamente la mano a su cara y le infligió en la mejilla izquierda una cortadura de unos cinco centímetros. Inmediatamente los desconocidos se dieron a la fuga, después de decirle que aquello no era más que "una advertencia para que se marchara".

Comicios en Colombia

BOGOTA, 13 (UPI). — Las actividades políticas cesaron en Colombia ayer a la medianoche, para permitir un período de enfriamiento de cinco días, antes de que alrededor de tres millones de votantes acudan a los comicios el próximo domingo.

En los comicios se renovará el Congreso, las legislaturas de 17 departamento y los Concejos Municipales de 811 pueblos y ciudades. Aunque el total de puestos por llenar es solamente de 8.110, más de 50.000 candidatos se inscribieron anoche, a las O.P.M.

Sin minerales la Antártida

LONDRES marzo 13 (UPI). — El Ministro de Colonias, Reginald Maudling, dijo hoy que la Colonia Británica en la Antártida es valiosa desde el punto de vista científico, pero no tiene importancia económica y no se han encontrado en ella depósitos de minerales.

Maudling dijo en la Cámara de los Comunes que no espera que en el futuro cercano exista en la base antártica una población permanente. Añadió que Gran Bretaa no está aumentando la extensión de sus territorios en esa región, sino poniendo nuevos nombres a parte de ella "en interés del Consejo General".

Confirmando su bien conocida afición al deporte, el Príncipe Felipe asistió anoche al segundo tiempo del encuentro que disputaron las selecciones de Uruguay y Argentina en el Estadio Centenario. Con visible interés siguió el curso de la brega, pudiendo sin duda aquilatar el "temperamento" del futbol rioplatense, tan opuesto en general a la "flema" británica tradicional. Antes de que se iniciara la segunda etapa penetró al campo de juego entre estruendosos aplausos, e hizo entrega de obsequios a los capitanes de los dos equipos. En ese momento fue captada por el lente fotográfico. (Información páginas 3 y 8).

Cuba sin alimentos

Fracaso de Castro en el control estatal sobre la economía de Cuba

NUEVA YORK, Marzo 13 (UPI). — Por FRANCIS L. MCCARTHY. — El anuncio de racionamiento de víveres hecho por el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, es una abrumadora confesión del fracaso del control estatal sobre la economía de la Isla.

Al culpar a los Estados Unidos de sus problemas alimenticios, Castro busca una cabeza de turco que le sirva para disculpar la incapacidad de su régimen en el empeño de suplantar al capitalismo con el socialismo.

No ha habido momento alguno en que la presión económica de los Estados Unidos sobre Cuba haya recaído en los productos alimenticios o los medicamentos destinados al pueblo cubano.

Lo ocurrido, lisa y llanamente, es que se ha secado la fuente de suministro en Cuba, y que Castro se ha visto forzado a confesar que no sólo Cuba ha perdido su capacidad para satisfacer por sí misma sus propias necesidades agrícolas, sino también que la Unión Soviética es incapaz de resolver la crisis cubana.

El anuncio de Castro reconoce que, desde hace muchos meses existe en Cuba una desastrosa situación.

El ama de casa viene desde hace un año careciendo de la manteca de cerdo y el aceite de cocina, dos elementos imprescindibles en la cocina cubana. Y la escasez de carne en una nación donde el consumo por habitante antes del régimen castrista era de 45 kilos al año, obligó al dictador a decretar el año pasado la observancia de dos días sin carne a la semana.

La gasolina ha sido limitada a los usos esenciales desde hace un año. Hasta el pescado, en una nación que es una isla, ha disminuído hasta un insignificante "goteo", a causa del fracaso de las Cooperativas de Pescadores al estilo de las comunas chinas comunistas.

Todos estos datos sobre la situación alimenticia en Cuba han sido facilitados por los dos mil fugitivos que abandonan la Isla todas las semanas en busca de una vida normal en otros climas.

Y la información que ellos han dado han sido ampliamente corroborada por periodistas extranjeros en recientes visitas a Cuba.

Adolf Eichmann tendrá su última oportunidad

JERUSALEN, Marzo 3 (UPI). — Por ELIAV DIDON. — Dolf Eichmann, el nazi condenado por la matanza de seis millones de judíos, declarará nuevamente en la vista de la apelación que ha hecho contra la sentencia que le impusieron.

Un Tribunal de cinco magistrados escuchará la apelación a partir del 22 de marzo. Se espera que el procedimiento durará cuatro o cinco días.

Hoy, la Corte de Justicia dió a publicidad el texto de la apelación hecha por el Dr. Robert Sevatius, el abogado de Colonia, que es el defensor de Eichmann. El texto de 61 páginas, revela que Eichmann será llamado a declarar otra vez.

Declaró extensamente

Eichmann declaró extensamente durante el juicio que terminó el 15 de diciembre pasado, cuando lo condenaron a muerte, a la horca, por el asesinato de seis millones de judíos durante la segunda Guerra Mundial.

Según la apelación, se pedirá al ex Coronel nazi, que aclare específicamente el aspecto de que él habría encarado la pena de muerte si se negara a cumplir la orden de exterminio contra los judíos.

El documento de apelación no presenta ninguna prueba nueva, sino que recalca fundamentalmente, que Eichmannn fué "una pieza minúscula" dentro de la maquinaria bélica alemana.

También en la apelación, Servatius llama a declarar a quince testigos, entre ellos al Ministro de Justicia de Israel, Dov Joseph, en un intento por demostrar que Eichmannn fué secuestrado y sacado ilegalmente de la Argentina. La apelación expone que Argentina no ha renunciado a su alegato de que sus leyes fueron violadas cuando los agentes israelíes secuestraron a Eichmann en territorio argentino para trasladarlo a Israel y someterlo a juicio.

Entre los demás testigos que serán llamados a declarar se encuentran dos funcionarios de la Aerolínea Israelí. El propósito es demostrar que fueron ellos los que realizaron el secuestro y que fueron elogiados por el gobierno israelí con motivo de su acción.

Pedido a testigos

Se pedirá a los testigos israelistas que atestiguen que en 1944 jamás se dijo a los funcionarios de la agencia judía radicada en Estambul que Eichman había prometido dejar de matar a los judíos en las cámaras de gas si se efectuaba el canje de diez mil camiones por cien mil emigrantes judíos.

Aunque no se revelaron detalles de la denuncia de Servatius con respecto a la competencia del tribunal para encargarse del caso, se tiene entendido que repetirá la acusación de que el Tribunal de Justicia que condenó a Eichman estaba predispuesto contra el ex coronel y que señalará que eso mismo sucede con la Corte Suprema que escuchará la apelación.

La apelación también pedirá que las memorias de Eichmann que él escribió en la prisión, sean aceptadas como pruebas por el Tribunal.

El gobierno israelí ha rechazado la petición hecha por Servatius dep ublicar las memorias en el extranjero para cobrar sus honorarios como abogado defensor.

Quadros en B. Horizonte

BELO HORIZONTE (BRASIL), Marzo 13. — (UPI). — El ex Presidente Janio Quadros vino hoy de visita a esta ciudad, capital de Estado de Minas Gerais, para agradecer al Gobernador Magalhaes Pinto por haber recibido en el puerto de Santos la semana pasada.

Magalhaes Pinto fué el único Gobernador estatal que hizo viaje a dicho puerto para recibir al ex Presidente:

Dijo Quadros a los periodistas:

"El próximo día en que cuando me sean proporcionados los medios para dirigirme a la nación por la Radio y la Televisión, es mi propósito, en deposición auténticamente irrefutable, cuales fueron las razones que determinaron mi gesto de sacrificio personal en renuncia que fué, en circunstancias dramáticas, más bien un servicio prestado a la causa de la democracia, a la causa de la auténtica representación popular y a la causa de la definitiva emancipación del pueblo brasileño".

EXCLUSION EN BRASILIA

BRASILIA, marzo 13 (UPI). — La Cámara de Diputados excluyó anoche a un dirigente izquierdista de uno de sus principales cargos, tomando una decisión que facilitará la visita del presidente brasileño, Joao Goulart, a Estados Unidos, el mes próximo.

En círculos autorizados se dijo que la maniobra parlamentaria para desplazar de la vicepresidencia de la Cámara a Sergio Magalhaes contó con el apoyo de Goulart, quien, sin embargo, no desempeñó un papel evidente en la gestión.

El vicepresidente de la Cámara deberá asumir la presidencia del Cuerpo cuando Goulart viaje a Estados Unidos, pues como no hay vicepresidente de la República el titular de la Cámara Baja asume la Presidencia de la República en ausencia del Primer Mandatario. Mientras dure el viaje de Goulart, la presidencia será ejercida, en consecuencia, por el titular de Diputados, Ranieri Mazzilli.

Intentó nuevamente la URSS interferir en el corredor aéreo

BERLIN, marzo 13 (UPI). — Rusia intentó hoy interferir nuevamente el radar occidental y hostilizar el tráfico por los corredores aéreos de Berlín, ordenando vuelos a sus aviones para entorpecer los viajes de los aparatos occidentales. Los aliados occidentales desafiaron el intento para limitar el uso de los vitales corredores aéreos y volaron a la aislada ciudad de Berlín en aviones comerciales y militares.

El contralor soviético del Centro de Seguridad Aérea de las cuatro potencias, anunció que cuatro aviones militares rusos, volarán al mismo tiempo que los aparatos occidentales mañana por la noche, entre las 7 y 8.30 (18.00 GMT y las 19.30 GMT). Los aparatos rusos nunca habían volado de noche con anterioridad.

Se dijo, que esto resultará un poco más peligroso que las tácticas puestas hoy, en práctica por los comunistas.

Hoy, los pilotos occidentales encaraban la posibilidad de que fuera interferido el Radar que los guía hasta Berlín Occidental, y los mantiene dentro de los corredores aéreos de 32 kilómetros de ancho que pasan sobre el territorio de Alemania Oriental

Los soviéticos sembraron sectores del espacio aéreo con pequeñas tiras metálicas en un esfuerzo por interferir las pantallas de Radar.

Los aviones occidentales también tuvieron que encarar la posibilidad de chocar contra los aparatos rusos porque los soviéticos enviaron por los corredores aéreos aviones militares de transporte que volaban a la misma altura y hora que las máquinas occidentales de pasajeros.

Sin embargo, las autoridades occidentales dijeron que no hubo incidentes y que el tráfico aéreo comercial occidental se desarrolló normalmente.

Por su parte, un vocero del Gobierno de Berlín Occidental declaró, que la ciudad observaba con preocupación los acontecimientos en los corredores aéreos.

Un avión a reacción ruso voló a menos de seis kilómetros de un avión de pasajeros, pero no hizo ningún esfuerzo por molestarlo.

En medio de los nuevos hostigamientos soviéticos en los corredores aéreos, el ejército de los Estados Unidos terminó el traslado de 1.500 soldados para Berlín Occidental. La tropa transitó sin tropiezos por la carretera de 176 kilómetros de largo que lleva a la ciudad.

El ejército comenzó el 5 de marzo el movimiento de 1.500 soldados y 500 vehículos militares para manifestar nuevamente los derechos occidentales en Berlín.

La amenaza representada por el anuncio soviético de ordenar vuelos conflictivos no dió como resultado ningún cambio en los vuelos de los aeroplanos occidentales, dijeron los voceros de las compañías aéreas del Oeste.

Oposición soviética en Ginebra

RECHAZAN TODO TIPO DE CONTROL SOBRE ARMAS NUCLEARES

GINEBRA, Marzo 13 (UPI). — Por Wellington Long. — La Unión Soviética rechazó de plano esta noche toda clase de inspecciones de verificación de acuerdo de desarme nuclear en un aparente esfuerzo por bloquear cualquier progreso que pueda lograrse sobre esa cuestión en la Conferencia de Desarme de 17 naciones que comenzará mañana en Ginebra.

El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, André Gromyko, no cedió un ápice en la posición de la Unión Soviética con respecto a los controles del desarme durante la reunión de tres horas que celebró con el Secretario de Relaciones Exteriores británico Lord Home, según dijeron fuentes autorizadas.

Gromyko dijo a Home, que las propuestas occidentales en favor de algún sistema de comprobación son simplemente "un manto para el espionaje". Esta es la misma postura que los rusos han asumido desde el principio.

Las fuentes expresaron que por este motivo parece que no hay esperanzas de que el Este y el Oeste lleguen a un acuerdo con respecto al sistema de verificación cuando la Conferencia de 17 países lo discuta más adelantes esta semana.

Gromyko y Home pasaron tres horas conversando acerca del desarme y la prohibición de las pruebas nucleares en la villa del Secretario de Relaciones Exteriores británico. Home y Gromyko cenaron juntos.

Un vocero británico dijo que también hubo "alguna" discusión sobre el problema de Berlín, pero que el desarme ocupó la mayor parte del tiempo en que los dos Cancilleres estuvieron conferenciando esta noche.

Mientras los dos Cancilleres discutían sobre el desarme y la cuestión nuclear, se celebraban conferencias colaterales entre sus axuiliares acerca del problema de Berlín.

El vocero británico dijo que Gromyko y Home "intercambiaron libremente puntos de vista" y "discutieron los problemas de la verificación en el contexto del desarme"

Las fuentes expresaron que sobre esta cuestión Gromyko se aferró firmemente a la línea soviética de que Occidente quiera establecer procedimientos de verificación para introducir espías en Rusia disfrazados de una forma nueva.

La entrevista entre Home y Gromyko es la más reciente en la serie de ofensivas diplomáticas que las potencias occidentales han emprendido contra el Canciller ruso en un intento por encontrar algún fundamento para sentirse optimistas en lo relativo a Berlín, el desarme y otros problemas mundiales.

El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, hizo hoy su intento por espacio de tres horas al mediodía. Los tres Cancilleres volverán a reunirse mañana por la mañana, y será la segunda vez que se reúnen los tres desde que llegaron a Ginebra.

Kennedy conforme con el comienzo del Plan de Ayuda para América

WASHINGTON, marzo 13 (UPI) (Por Arnaldo Otero). — El Presidente John F. Kennedy declaró hoy que la Alianza para el Progreso ha tenido un buen comienzo pero debe recorrer un largo camino para satisfacer las necesidades económicas y sociales de América Latina. En un discurso preparado para ser pronunciado en la recepción que ofreció hoy a los diplomáticos latinoamericanos en la Casa Blanca, con motivo del primer aniversario de la iniciación de ese programa de ayuda, Kennedy declaró: "Hemos tenido un buen comienzo en nuestra marcha; pero aún tenemos mucho que recorrer. La conquista de la pobreza es tan difícil como la conquista del espacio exterior. Y podemos esperar momentos de frustración y desaliento en los años venideros".

Kennedy recordó que hace un año propuso la concertación de la Alianza como "un vasto esfuerzo, sin paralelo en magnitud y nobleza de propósitos" para señalar seguidamente que en los siete meses transcurridos desde que las repúblicas latinoamericanas aceptaron el plan "hemos creado la estructura esencial de instituciones, pensamientos y política en que se funda nuestro esfuerzo a largo plazo".

"Por primera vez en la historia de las relaciones interamericanas —acotó— nuestras energías están concentradas en la tarea central del desarrollo democrático".

El Primer Mandatario citó como "realizaciones alentadoras" en los primeros siete meses del programa las siguientes:

—La iniciación de negociaciones con naciones europeas "en un resuelto esfuerzo por asegurar que los productos latinoamericanos tengan acceso en igualdad de condiciones al Mercado Común Europeo".

—La próxima concertación de un acuerdo de alcance mundial para lograr la efectiva estabilización del precio del café.

—La circunstancia de que casi todos los gobiernos latinoamericanos hayan comenzado a organizar programas de desarrollo nacional y se esfuercen por asegurar la efectiva vigencia de sus leyes sobre reforma agraria e impositiva.

Nueve peritos

WASHINGTON 13 (UPI). — El Presidente Kennedy rindió hoy especial tributo al grupo de nueve peritos de la Organización de los Estados Americanos que se encargará de coordinar las operaciones de la Alianza para el Progreso de la América Latina.

En las ceremonias de hoy con motivo del cumpleaños del primer aniversario de la Alianza para el Progreso, los nueve especialistas en cuestión estaban alineados detrás del Presidente Kennedy mientrás éste hablaba.

La comisión de peritos está compuesto por Raúl Prebisch Argentina; Ernesto Malaccorto, de Argentina; Manuel Noriega Morales, de Guatemala; Felipe Pazos, de Cuba; Barvey Harvey Perloff, de Estados Unidos; Gonzalo Robles, de México; Paul Rosenstein Rodan, de Gran Bretaña, Raúl Saez, de Chile, y Ary Torres de Brasil.

Kennedy dijo que la selección de los referidos nueve peritos constituía "una nueva aventura en el campo de la colaboración interamericana".

JACQUELINE CENO AYER CON JAWAHARLAL NEHRU

NUEVA DELHI, 13 (UPI). — Por Patrick Kilen. — Jacqueline Kennedy, primera dama de los Estados Unidos, cenó esta noche con el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, después de haber pasado el día regalando caramelos a los niños recluidos en el hospital infantil y de haber alimentado con retoños de bambú a los ositos pandas del Primer Ministro indio.

La esposa del Presidente John F. Kennedy fue invitada por Nehru a una comida formal de 26 comensales. El de hoy fue el primer día oficial de su visita a la India. Se suponía que debía ser tranquilo, pero resultó agitado y de gran colorido.

La señora Kennedy usó primeramente un vestido de lino color verde y después se puso un vestido largo de noche, con escote bajo en la espalda y tirantes de dos pulgadas de ancho. Se peinó con los cabellos ensortijados sobre la frente, adornándolos con un broche de diamantes.

A la una de la tarde Jacqueline Kennedy fue en automóvil hasta la residencia palaciega de 340 habitaciones del Presidente Rajendra Prasad, donde almorzó.

Después fue al Instituto Médico Pan Indio, donde recorrió la sala infantil, conversó con los niños y les regaló golosinas.

Les hizo a los pequeños el gesto "nameste", que es una cortesía hindú que significa "me inclino ante usted".

Unió sus manos enguantadas de blanco delante de ella y sonrió dulcemente.

Kennedy pidió tres mil millones para América

WASHINGTON, Marzo 13. (UPI). — Por RONALD H. NSSEN. — El Presidente John F. Kennedy pidió hoy autorización al Congreso para gastar en los próximos cuatro años tres mil millones de dólares en el programa de la Alianza para el Progreso que el promulgó hace exactamente un año.

De esa suma alrededor de 600 millones de dólares serían gastados durante el próximo año fiscal.

Kennedy incluyó esa petición en el mensaje que remitió al Congreso para solicitar 4.878 millones 500 mil dólares con destino a la ayuda económica y militar exterior. El Presidente solicitó casi mil millones mas que la suma que el Congreso le asignó el año pasado para ese fin.

Kennedy declaró en un mensaje que la concesión de cualquier suma inferior a la solicitada abriría el camino para una conmoción en el exterior que "todos los ejércitos y átomos" de los Estados Unidos serían incapaces de contener.

Los dirigentes demócratas del Congreso prometieron inmeditamente luchar para que la petición presidencial sea satisfecha. Algunos predijeron que el Congreso responderá favorablemente. Otros demócratas y algunos republicanos manifestaron su oposición y predijeron reducciones. Realmente, si el Congreso cumple con su tradición, Kennedy no obtendrá todo el dinero que pide.

Kennedy solicita 1.500 millones para la ayuda militar y 3.400 millones de dólares para la ayuda económica durante el año fiscal que comenzará el primero de julio próximo.

Señaló que hace falta ese dinero para llevar adelante "la década de desarrollo" encaminada a fortalecer económica y militarmente a otras naciones para que puedan resistir la amenaza del comunismo.

El año pasado el Congresó aprobó 1.600 millones de dólares para ayuda militar y 2.300 millones para ayuda económica.

Esto equivalió a una reducción de cerca de 1.500 millones en relación con lo que Kennedy solicitó en aquella ocasión.

El Presidente de la Cámara John W. McCormack dijo que Europa y una gran parte del resto del mundo habría caído en manos de los comunistas después de la segunda guerra mundial de no haber sido por la ayuda prestada por los Estados Unidos. Señaló que esta ayuda es hoy tan necesaria como lo fue después de la segunda guerra mundial.

El humor del mundo

"¡Detente, demonio!"

Tratan en Francia las imposiciones monaguesas

PARIS, 13 (UPI). — Por PAUL EVE. — El pequeño principado de Mónaco, cuya población está integrada por unos 4.000 monegascos y 20.000 extranjeros exentos de contribuciones, se enfrascaron en recio duelo hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, nación de 45.000.000 habitantes, por cuestión de impuestos.

Pierre Bianchi, asesor del gobierno de Mónaco, y Francis Leduc, plenipotenciario del Ministerio de RR. EE. de Francia, y otros funcionarios, iniciaron una reunió a las 14.30 GMTn.

El tema principal a tratar es la exigencia hecha por el gobierno francés en febrero para cobrar contribuciones a los ciudadanos de Mónaco en igual forma a los franceses. Esta exigencia conmovió las raíces mismas de la prosperidad de la soleada Mónaco, donde tienen su residencia muchos hombres de negocios porque no hay sistema de contribuciones... hasta ahora.

Recientemente el Príncipe Rainiero se levantó contra el semi-gobierno francés informando al ministro de estado o Primer Ministro, designado por los franceses, Emilio Pelletier, que no era ya persona grata ya que los franceses se oponían a los esfuerzos del Príncipe por declarar nula la venta a Francia de acción de la radioemisora local, que en años reciente ha adquirido gran valor.

Francia respondió no con una exigencia de que se permitiera a Pelletier seguir en Mónaco, sino con la afirmación de que en el futuro Francia deberá recaudar impuestos de los ciudadanos de Mónaco y otros residentes, en igual forma que lo hace de los franceses.

El cable en síntesis

• BONN, 13 (UPI). — Invitado por el gobierno alemán, llegó el lunes por la noche a esta capital el político argentino Luis Cándido Carballo, Gobernador electo de la Provincia de Santa Fe, acompañado de sus consejeros Victorio José Sánchez y Antonio Suárez Sala. El martes visitó Carballo los Ministerios de Economía, y del Exterior de Bonn y después salió para la ciudad de Essen, donde fue huésped de la empresa ferrostal.

• MIAMI, 13 (UPI).—Funcionarios de Inmigración dijeron hoy, que se ha concedido asilo político en Estados Unidos a Ramón Kouri Barreto, hermano político del Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa.

Kouri era Agregado comercial de Cuba en Bonn, Alemania, antes de pedir asilo político.

Funcionarios de Inmigración manifestaron que Kouri, que estuvo detenido mientras se investigaba su caso, ha quedado en libertad y se cree que vive en Miami.

• TORTOSA, España, 13 (UPI). — Por segunda vez en diez años, por falta de huéspedes ha sido necesario cerrar las puertas de un establecimiento... penal

La prisión municipal quedó vacía ayer, con la liberación de los últimos prisioneros. Tortosa es una ciudad de 30.000 habitantes.

NUEVA YORK. — Aspecto que ofrecían algunas calles newyorkinas después de las grandes inundaciones. En algunas zonas las aguas alcanzaron niveles desconocidos. — (Foto UPI).

Plan económico de Kennedy discuten en EE. UU.

WASHINGTON, marzo 13 (UPI). — El Secretario de Estado Interino, George Ball, prestando testimonio ante la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes en apoyo del Plan de Comercio Internacional del Presidente Kennedy, declaró que los Estados Unidos tienen un interés especial en alentar una expansión de los ingresos procedentes de las exportaciones que efectúan las áreas mundiales en desarrollo, incluso la América Latina y Asia.

Ball dijo que el proyecto de ley reitera los principios de no discriminación y de tratamiento de nación más favorecida y asegura que los beneficios de las negociaciones de los Estados Unidos con el Mercado Común Europeo quedarían a disposición de otras naciones.

"En el mismo grado en que tales naciones obtengan beneficios incidentales sustanciales, nosotros hemos de esperar recibir concesiones" —dijo.

El propuesto proyecto de ley inviste al Presidente de poderes para reducir los derechos arancelarios de cualquier producto hasta en un cincuenta por ciento en negociaciones aduaneras con los demás países.

La declaración de Ball versó principalmente sobre las relaciones comerciales existentes y potenciales con el Mercado Común Europeo, pero en una parte de su informe se refirió a otros aspectos regionales, diciendo:

"Los Estados Unidos tienen interés especial en expandir los ingresos de la exportación de las áreas del mundo en desarrollo, no simplemente porque ello las ayuda a acercarse al objetivo ulterior de desarrollo que las permita bastarse a sí mismas, sino también porque afecta al volumen potencial de nuestras propias exportaciones. Nuestros intereses de exportación en la América Latina y Asia son muy grandes. Nuestras exportaciones comerciales a esas regiones han alcanzado ya una cifra de más de seis mil millones de dólares anuales y prometen aumentar aun más.

"El límite de esas exportaciones, naturalmente, está representado por la capacidad de obtener moneda extranjera de los países en desarrollo. Si se puede persuadir a Europa y aceptar los productos de la América Latina sin indebida discriminación —y esperamos ayudar a conseguir esto por medio de nuestras propias negociaciones con la Mancomunidad Económica Europea— esto significará más exportaciones para los países latinoamericanos. Y desde luego, cualquier aumento de las oportunidades de exportaciones de esos países aumentará su capacidad para adquirir nuestros productos.

"Nuestros intereses políticos y de seguridad y nuestros intereses comerciales son, por lo tanto, los mismos; ambos se benefician con la expansión de oportunidades comerciales de las naciones en desarrollo. La ley de expansión comercial contribuirá a esas oportunidades".

Problemas económicos sociales tratados en Documentos Pontificios

Reforma agraria

"Orientamenti Sociali", Revista mensual del Instituto Católico de Actividad Social de Italia publica en su edición del mes de Diciembre de 1961 el interesante artículo de Giovanni D'Ascenzi que transcribimos a continuación:

Antiguo de muchos siglos, el problema de la reforma agraria es hoy el que más reclama la atención de los economistas y de los sociólogos de casi todo el mundo.

Entre el medio agrícola privado de la propiedad de tierra suficiente para el presupuesto familiar, la aspiración a su posesión, donde desarrollar el trabajo en libertad y de la que obtener lo necesario para vivir decorosamente con la familia, ha encontrado siempre un gran séquito. Del mismo modo las grandes extensiones territoriales, el latifundio más o menos inculto, frente al desarrollo demográfico y a la creciente necesidad de trabajo y de bienes de consumo, han representado frecuentemente un factor de desequilibrio y acaso de hurto social, como para reclamar, a su vez, la intervención de los poderes públicos con leyes más o menos limitativas del derecho de propiedad territorial en favor de los labradores y de la producción.

El impulso hacia una continua revisión de las estructuras agrarias está hoy acrecido por otros motivos de notorio alcance: la necesidad de aumentar lo más rápidamente posible la producción alimenticia y la necesidad de adecuar la propiedad territorial a las exigencias de la empresa agrícola moderna.

La propia conferencia de la F.A.O, siempre respetando los sistemas particulares y las iniciativas emprendidas por los gobiernos nacionales, reconoce desde hace varios años la necesidad, al efecto de agilitar la producción agrícola, de asegurar al trabajador del campo mejores condiciones en la ocupación de la tierra y por tanto auspicia el estudio y la actuación de reformas agrarias adecuadas a las condiciones y a las exigencias de cada país.

La relación sobre la situación mundial de la alimentación y de la agricultura de 1961 consagra un notable espacio a la reseña de las reformas agrarias en varios países del mundo. De la sintética visión panorámica, se desprende la progresiva atención que el problema está obteniendo en varios países y la urgencia de que sea estudiado y llevada a cabo en otros, donde la enorme posibilidad productiva del sector agrícola está en gran parte frustrada por un régimen territorial anticuado e inepto.

De manera que se debe afirmar que el argumento de la reforma territorial, en el sentido amplio de una revisión o por lo menos de una adecuación de las estructuras de la propiedad rural y de las formas de utilización del suelo a las nuevas exigencias de la empresa y a las aspiraciones del medio agrícola, es hoy de gran actualidad en todo el mundo y sobre todo en los países en faces de desarrollo económico, aunque se presentan aspectos y apariencias diversas según las condiciones económicas y sociales de cada país.

EN "RERUM NOVARUM" y EN "QUADRAGESIMO ANNO"

La reforma agraria, en el sentido con que comúnmente se la entiende, no excluye, sino que comprende la posibilidad de la expropiación, de la tierra por parte de los poderes públicos y la sucesiva redistribución de la misma a familias del campo. Bajo este aspecto la reforma agraria interesa al principio de que la propiedad privada es un derecho natural: de ahí la fuerte oposición de naturaleza jurídica y moral para su realización.

No obstante la delicadeza, sino precisamente por ello, el argumento de la reforma agraria no ha sido eludido por los Sumos Pontífices, de los últimos setenta años: que es así, lo encontramos configurado en términos claros y decisivos.

Los primeros documentos pontificios insisten repetidamente en la afirmación de que los poderes públicos deben favorecer la difusión de la propiedad privada de la tierra, pero no indican explícitamente los medios específicos para alcanzar tales objetivos. [illegible]

... ción de la tierra. Este modo simplista de valuar la complejidad del problema rural ha sido decisivamente condenado en un documento pontificio, donde el argumento de la reforma agraria se encuadra en su justo valor: la carta de la Secretaría de Estado enviada el 16 de Marzo de 1957 a S. Em. el Card. Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago de Chile.

En el fundamental documento se afirma que la Iglesia es indiferente ante los varios métodos de reforma social, "siempre que aseguren los derechos propios del individuo y de la familia y promueven el bien de la colectividad". En lo que respecta pues al sector agrícola, la Iglesia recuerda de modo particular que todo procedimiento debe tener en cuenta más al hombre que las ventajas económicas y técnicas y que los medios adoptados deben ser conformes a la realidad histórico-social del país a las condiciones climáticas y agrícolas del lugar, a fin de que "sean más eficaces para el mejoramiento de la clase rural y para el bien común". Por tanto la distribución de la propiedad o el aumento de la producción no deben considerarse, por sí solos, los únicos remedios capaces de resolver cada dificultad.

No se niega el derecho y el deber de los poderes públicos a proceder decididamente a la expropiación de las tierras que no satisfagan la prescripta función social, pero se reconoce a la estructura un valor de instrumento, de función, mientras los valores absolutos a perseguir constantemente y antes que todo son: "la triple elevación del hombre: elevación material, condición de trabajo, habitación sana; —elevación social, instrucción técnico-profesional; asociaciones profesionales; elevación moral— educación del sentido social y de la responsabilidad en el trabajo".

Así pues, pero teniendo presente el documento las condiciones de la América Latina, donde el latifundio tiene tan grande y grave incidencia en la economía general de aquellos países, se afirma claramente que la reforma agraria, para ser útil, debe tener en cuenta las condiciones ambientales; si la difusión de la propiedad debe considerarse meta constante a perseguir para favorecer la elevación de los trabajadores de la tierra, se reconoce sin embargo: "la utilidad y acaso la necesidad de empresas agrarias más vastas cuando la técnica y la economía justifiquen o aconsejen en alguna región la concentración de la propiedad en grandes empresas como el medio más apto para asegurar el incremento necesario de la producción y el consecuente bienestar de la población".

EN "MATER ET MAGISTRA"

En "Mater et Magistra" donde ha sido reservado un amplio espacio y se ha dado un notable relieve al problema agrícola-rural, no encontramos los términos reforma agraria y expropiación de tierras.

Hay quien pueda estar tentado de atribuir a la Encíclica de Juan XXIII una grave laguna sobre un problema de gran actualidad, laguna que habría desilusionado, al menos en parte, la esperanza de sustanciales remociones de la estática y anacrónica posición de privilegio de cierta propiedad latifundista en extensas regiones del mundo. A nuestro modo de ver es una interpretación infundada, teniendo en cuenta sea el pensamiento total de Juan XXIII en relación con el sector agrícola, sean las afirmaciones que se refieren al problema específico en discusión.

La Encíclica entiendo reclamar la atención sobre la dificultad, en que se debate la agricultura y como reflejo, la población rural, casi en todos los países del mundo, y propone las líneas esenciales de su superación. [illegible]

EN LOS DOCUMENTOS DE PIO XII

[illegible]

EL BIEN PUBLICO
AÑO LXXXIV Miércoles 14 de marzo de 1962 Núm. 20.715
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 19 de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. — Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni reticencias". — Carta Pastoral Colectiva de V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

LA OFERTA DE LA COMPAÑIA DEL GAS

LA Compañía del Gas ha ofrecido en venta su empresa al Estado. El Poder Ejecutivo estudia en estos momentos la propuesta, que se presenta con algunas facilidades y se funda en razones económicas. La Compañía del Gas, según es sabido de antes, sostiene que en razón de las actuales circunstancias por las que atraviesa la empresa, ésta no redituará lo que razonablemente pueden aspirar sus inversores. [illegible]

... tican en nuestro medio con el "supergas" que vienen produciendo ANCAP. Comparando el monto de los aumentos con lo que se producirían si el Gas pasara a manos del Estado, es evidente que la solución, aún siendo cara, resultaría más conveniente para el interés general. [illegible]

... produciendo inexorablemente un déficit de explotación permanente. Si la explotación es mantenida en un nivel óptimo, incluidas las mayores atenciones técnicas y una constante vigilancia, es posible que de ellas se obtenga un rendimiento más o menos adecuado. Pero tampoco más allá de cierto tiempo. Si esas condiciones no se aplican con la minuciosidad exigida, el desequilibrio es inevitable. Y es claro que si la Empresa pudiere mantener ese equilibrio, no lo podría hacer el Estado por razones notorias y conocidas a través de experiencias reiteradas. Pasaríamos, entonces, de una explotación empresarial privada deficitaria, a una explotación deficitaria sin remedios y pese a todos los aumentos de tarifas, que —no obstante— no se dejarían de hacer.

En tales condiciones, ¿es razonable que nos lancemos a una aventura cuyos resultados podemos prever con absoluta claridad?

En un primer análisis de la cuestión no pueden obtenerse conclusiones favorables a la operación propuesta. Razón por la cual, más allá de todo "snobismo", debiera el Ejecutivo poner los pies en el suelo [illegible] alcanzar a fondo el estudio de la cuestión.

Desórden

[illegible]

... dosos cumplidores de sus deberes constitucionales. Pero, en estos momentos no parece ser éste el criterio que manejan unos cuantos.

Debe pensarse que al país le interesa el fiel cumplimiento de esos deberes elementales que ahora se están olvidando en forma sistemática. Y si los hombres no comprenden y mantienen sus desviaciones los Poderes Públicos deben enfrentar la situación e imponer los correctivos necesarios.

Impuesto de edificación inapropiada

El Concejo Departamental de Montevideo, extralimitándose en sus funciones, ha resuelto cobrar un impuesto, cuya vigencia está suspendida. Nos referimos al impuesto de edificación inapropiada. [illegible]

... constitucional no sólo por violar el orden jerárquico de las normas, sino que también por apartarse de las disposiciones constitucionales expresas que fijan el procedimiento para la creación o modificación de los impuestos. Estando suspendido un impuesto por resolución del órgano legislativo departamental, por tiempo indeterminado como en el caso presente, su nueva puesta en vigencia sólo puede hacerse mediante el procedimiento previsto para la creación de nuevos gravámenes. Y para esto, es preceptiva la intervención de la Junta Departamental.

En síntesis: Está suspendida la vigencia del impuesto de edificación inapropiada. El Concejo Departamental, valiéndose de interpretaciones antojadizas, no puede exigir el pago, alegando la vigencia. Como tampoco puede resolver por sí y ante sí el término de la suspensión, ya que carece de facultades para ello.

EL CASO CHINO

Expertos chinos han aconsejado en Cuba sobre reforma agraria. Es interesante recordar qué es lo que esta gente puede aconsejar en la materia.

El programa mas ambicioso emprendido por un país comunista con respecto a la agricultura es el intento chino de afianzar las "comunidades populares". Estas están llamadas a ejercer una influencia fatal sobre los derechos del individuo y la institución de la familia.

La comunidad pretende ser una entidad económica socialmente autónoma, formada por la fusión de cooperativas agrícolas vecinas, previa, por supuesto, la incautación de los bienes de propiedad privada que los campesinos habían conseguido retener desde que terminó un anterior proceso de colectivización. Cada comunidad comprende varias localidades y está integrada por varios miles de familias que forman su gleba, coinciden en general con distritos administrativos. Pero, esto no tiene nada que ver con un municipio, como alguien estaría tentado de pensar con mentalidad occidental. Suponen la última etapa de la supresión total de la propiedad privada que pasa a ser íntegramente pública, incluso las familias. Pretende, además, resolver el problema de la mano de obra en el campo y liquidar toda diferencia natural entre los campesinos y sus empresas particulares. Es la creación por decreto del rebaño y del espíritu gregario, que repugna a la naturaleza humana en cualquier región de la tierra. Las razones políticas de "centralismo democrático" esconde un régimen de disciplina casi militar y no de radicación en la tierra, tal como se entiende entre nosotros, sino de incorporación a la misma.

Hay, no obstante, algunas diferencias: los antiguos propietarios y los contrarrevolucionarios, ya se sabe todo lo que comprende ésta indefinición marxista, no son miembros oficiales y carecen del derecho a opinar, elegir y ser electos. El rasgo característico de éstas comunidades es el sacrificio total de los derechos individuales y familiares en aras del aumento de la producción. Los miembros no son sino piezas de la máquina. El Estado se apodera de su personalidad y de su intimidad y lo hace depender enteramente de la comunidad que es la que le suministra todo y le regula hasta los vínculos emotivos, su existencia, su diversión y su cultura.

Esta manera absurda de fomentar la "conciencia socialista" o de demostrar la "emancipación" de la mujer, haciéndola trabajar a la par de los hombres, son naturalmente contraproducentes y se reflejan en la producción deficiente. Sería útil que estas víctimas fueran ellas a Cuba a explicar su problema y no los pseudo técnicos. Una vez "liberadas" las mujeres de los niños se ocupa la guardería oficial y son sus pensionistas. La educación familiar se sustituye por la educación social. Los padres pueden retirarlos dos veces por mes para ver cómo marchan sus "ideas colectivistas" y su formación ideológica comunista.

A los mayores también se les instruye obligatoriamente, con una preocupación especial por combinar el trabajo con la formación al par colectiva y política. El tiempo libre se destina a éstas actividades comunitarias dosificadas y preparadas y, sin duda, hartantes para cualquier ser racional.

Con ello la célula tradicional de la familia se ha visto afectada de modo desastroso. En algunas comunidades se alojan por separado los maridos y sus mujeres, por necesidades del trabajo. La familia, se entiende, crea el espíritu de propiedad privada y se opone a la producción colectiva y al sentido socialista de la vida. Se ha llegado a afirmar que la familia limita el horizonte mental del pueblo y desperdicia mucha mano de obra.

La producción está en manos de brigadas, cuyo conjunto forma la Asamblea, que elige el comité de Dirección. Es de suponer cuál puede ser la libertad de elección practicada y el grado de derecho a cuestionar el "plan unificado de ejecución del trabajo". El Partido Comunista conserva en sus manos la administración directa de las comunidades y ejerce un dominio estricto, sobre estas colectividades militarizadas.

La organización de estas comunidades, según las informaciones, ha tropezado con alguna oposición de las masas. Las famosas masas sin expresión y fisonomía, tuvieron modo en este caso de demostrar su opinión. Pero, la reacción, para nosotros incomprensible, ha sido la de resolver una campaña para una mayor intensidad de la "educación socialista".

Es este otro claro caso, entre los que hemos citado estos días, de necesidad urgente de una reforma agraria con sentido racional. Y de clara conveniencia de enviar técnicos occidentales a poner las cosas en orden. Mientras, habrá quienes sigan, entre nosotros, haciendo propaganda de las bellezas socialistas en la materia y de las conquistas cubanas.

Injustas diferencias

Unas reflexiones dirigidas al Correo en procura de que se corrigieran ciertos tratamientos diferenciales existentes entre determinado núcleo de sus funcionarios, ha dado lugar para que otros funcionarios —tentados o estimulados por nuestro comentario— nos hicieran conocer alguna otra situación análoga. La misma se relaciona con los funcionarios del Banco de la República en el interior.

A estar al comentario que se nos hace, existirían, en algunos rubros, serias diferencias entre los funcionarios de dicho Banco que trabajan en la capital y los que lo hacen en tierra adentro. Las mismas se relacionarían con pago de horas extras y horarios seriamente aumentados por razones circunstanciales, en el interior.

Señalamos el hecho y llamamos la atención sobre el mismo. Estas diferencias entre capital e interior no pueden existir, deben ser corregidas. Si el personal montevideano recibe un determinado tratamiento, el mismo debe ser acordado a todos, estén en donde estén, en circunstancias análogas.

Esto nos parece elemental.

CASOS Y COSAS

—EN LA COSTA DEL MAR TIRRENO fue hallada una botella conteniendo un mensaje que promete 250 francos franceses para quien la encuentre. La botella fue echada al mar, hace un año, en las cercanías de las Islas Azores, por un capitán de la marina militar francesa. Es decir que el mensaje antes de encontrar un destinatario, estuvo recorriendo más de dos mil kilómetros e incluyó en su travesía el cruce del estrecho de Gibraltar. Es fácil imaginar la sorpresa y subsiguiente alegría del afortunado descubridor, un joven estudiante de 17 años...

LA AGRUPACION DE PORTUGUESES Demócratas del Uruguay, luego de recordar el exilio de los Obispos de Oporto y de Beja, por motivos políticos, y de señalar la tiranía vigente en su patria, se dirigen a los católicos para recordar que el líder de la Juventud Católica Portuguesa, Manuel Serra, se halla preso por oponerse al régimen en aras de su amor a la libertad y la justicia. Apelan a nuestros sentimientos cristianos para que, de alguna manera, luchemos por la liberación de éstos jóvenes demócratas que no han cometido otro delito que tener ideas coincidentes con las nuestras y oponerse a una dictadura que lleva miras de nunca acabar. Recogemos, pues, tal solicitud atendible.

Afecto y emoción enmarcaron ayer la jornada del Príncipe

La composición gráfica superior muestra a la derecha al Príncipe Felipe en el momento de entrar al moderno edificio del "British School" en Carrasco. Puede observarse arriba a la izquierda, a una simpática alumna del Instituto entregando al Duque de Edimburgo un ejemplar hermoso encuadernado de "The Purple Land" de Hudson. Abajo, en la gran explanada de gramilla, caritas expectantes de niños con sus banderitas — ruidosas por momentos — rindiendo honores infantiles al Príncipe que [illegible]

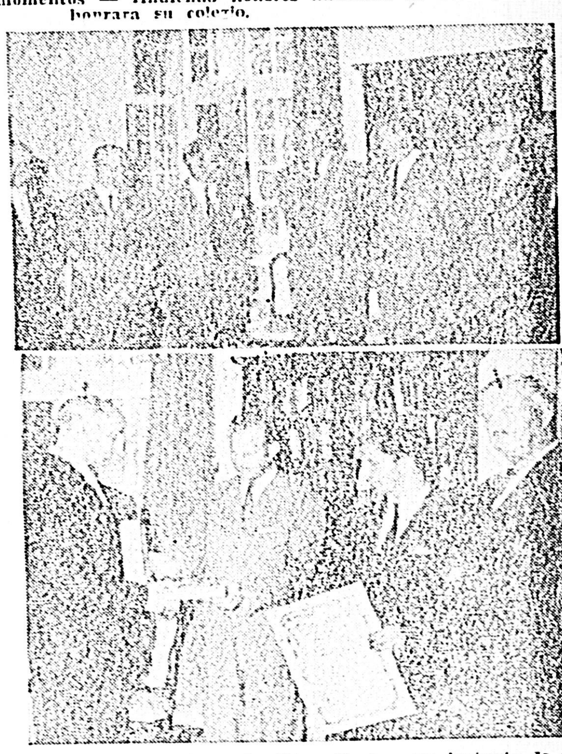
Hoy practicará "polo", luego de visitar una estancia

El príncipe Felipe, rodeado siempre por la corte inquieta e incansable de sus admiradores, vivió ayer una intensa jornada, jalonada de presentaciones, apretones de manos, discursos, aplausos, saludos, palabras de cortesía y de interés prodigadas a diestra y siniestra, sonrisas y cambios de escenario —siempre la gente que se apiñaba para verlo entrar o salir, entusiasmos femeninos y agitar de banderitas— cumpliendo así un intenso programa calculado con precisión de minutos, que abarcó diversas audiencias, visitas al Hospital Británico y al British School, inauguración de la nueva sede del Instituto Cultural Anglo Uruguayo, recepciones y (en concordancia con las aficiones deportivas de Su Alteza) polo y fútbol.

JORNADA "BRITANICA"

Por la mañana, el Príncipe recibió en la Embajada la visita de uruguayos que han visitado el Reino Unido en usufructo de becas otorgadas por la Federación de Industrias Británicas; posteriormente, miembros del Club de Lunch Uruguayo-Británico le hicieron entrega de un obsequio y conversó con integrantes de la Cámara Británica de Comercio, de la Asociación para el Fomento del Intercambio Comercial Anglo Uruguayo y la Comisión del Consejo para Exportaciones Británicas al Hemisferio Occidental.





Arriba a la izquierda Su Alteza Real en un instante de su visita al Hospital Británico donde departió amablemente con unos marineros accidentados, ganando la simpatía general. Abajo a la izquierda, saludando a la Guardia de Honor de la Legión Británica integrada por emocionados ex combatientes en otro aspecto de esa visita. A la derecha, las notas gráficas señalan dos momentos de la inauguración del Instituto Cultural Anglo - Uruguayo.

Luego, Su Alteza —traje gris príncipe de Gales, corbata casi adrillé gris y negro, camisa celeste y zapatos marrón oscuro— el eterno gesto de serena complacencia prendido de sus labios, se trasladó en coche cerrado al Hospital Británico, a cuyas puertas numerosísimo público se apretujaba en denodado esfuerzo por alcanzar a verlo.

Formada a la entrada se encontraba la Guardia de Honor de la Legión Británica (excombatientes, con mucha emoción en los rostros y muchas condecoraciones y medallas en los trajes oscuros), y el Príncipe saludó y cambió breves palabras con cada uno, llegando luego a la puerta de acceso, donde esperaba el Ministro de Salud Pública, el Presidente de la Junta Directiva del Hospital y el Director, Dr. Rafael García Capurro.

EN EL HOSPITAL— ... ...

Tras saludar al personal técnico, alineado en el hall de entrada y después de visitar varias dependencias, el Príncipe recorrió algunas de las salas privadas, conversando con los enfermos y pasó por último a las salas generales. Allí departió con algunos marineros accidentados interesándose por su salud y su actividad a bordo. Un marino de alguna remota región de Inglaterra) con un inglés muy difícil), un portorriqueño, un argentino y un jovencito noruego, quedaron con los rostros iluminados por la alegría, mientras la comitiva se desplazaba para concurrir a otro pabellón. En dos salas ocupadas por uruguayos, (empleados obreros y jubilados del ferrocarril) la conversación, llevada a casi todos los enfermos, mediante traductor, y las preguntas referentes a la enfermedad o al trabajo, animó también las caras y motivó que el paso del príncipe dejara tras sí una estela de espontáneos aplausos.

"ESPACIO EN BLANCO" —

Terminada la visita al Hospital, el Duque de Edimburgo, se trasladó al nuevo edificio del Instituto Cultural Anglo Uruguayo para proceder a su inauguración. Fue recibido por el presidente, Dr. Alejandro Gallinal Heber y el Director, Dr. P.J. Secombe. Tras diversas presentaciones, se procedió al acto inaugural. El Dr. Gallinal pronunció un enjundioso discurso, historiando los lazos de relación cultural entre Uruguay y Gran Bretaña y el Príncipe habló a su vez refiriéndose al alcance e importancia de la actividad del Instituto Anglo para el mejor conocimiento de los pueblos de habla inglesa. Afirmó finalmente: "Debo confesar con franqueza que América del Sur era para mí un país de misterio antes de emprender yo este viaje. A pesar de haber estado el tiempo tan limitado, al regresar a mi patria habré llenado un espacio en mi educación que había quedado en blanco. Llevaré conmigo una impresión llena de vivacidad de los diferentes pueblos y los distintos lugares que he visitado, y en lo sucesivo prestaré un interés mucho más íntimo y más comprensivo a las cosas de América del Sur".

A continuación, y dando fin a las actividades de la ajetreada mañana, el Príncipe Felipe regresó a la Residencia de la Embajada, donde se realizó una recepción a los miembros de la colonia británica. Allí debió estrechar cientos de manos, manteniendo una animada conversación durante más de una hora.

ENTRE LOS CHICOS—

Por la tarde, puntualmente a las 15 y 30, en el mismo auto abierto en que el lunes fuera aplaudido por 18 de Julio, Su Alteza llegó al moderno edificio el "British School", en donde le esperaban excitados en el alborozo de un acontecimiento y de una vacación fuera de lo habitual, todos los alumnos del afamado colegio, formados en el césped a lo largo del camino de entrada, que el Príncipe recorrió de pie en el automóvil, saludando alegremente.

En el vestíbulo —toga rojo y negro— esperaba el Director, Mr. Lodge, que hizo la presentación de directivos y profesores, con los que Felipe conversó interesado. Luego, tras una visita a las magníficas instalaciones del Colegio, firmar un album en la biblioteca y recibir algunos obsequios, el Príncipe pasó a la gran explanada de gramilla donde se habían reunido los chicos, en amabilísimo espectáculo: sentados en el suelo, las caritas expectantes, las banderitas de los más pequeños entrechocando ruidosas aún en los momentos en que más importante era el silencio... Después de cortas palabras del Director, una alumna se aproximó para entregar al Príncipe un ejemplar hermosamente encuadernado de "The Purple Land", de Hudson.

CONQUISTA EN PLENO —

Felipe agradeció el obsequio, y remontándose con una anécdota a su época de estudiante, conquistó plenamente a su joven auditorio con la gracia de sus expresiones, terminando por prometer que solicitaría un día de vacación extraordinaria y que de no recibirla, los alumnos podrían escribirle reclamándola.

Madres, profesores, alumnos, armados con máquinas fotográficas, no perdían oportunidad de tomar notas de la visita que marcará, sin duda, uno de los jalones históricos de la vida del British School. Y el entusiasmo llegó a su apogeo cuando Felipe, disuelta la formación, se acercó a los alumnos liceales para cambiar impresiones con ellos.

Cuando momentos más tarde se despedía de los directivos cumplió su promesa solicitando e insistiendo que se diera a los alumnos por lo menos medio día libre.

Como se puede apreciar, hasta ese momento la actividad del Duque de Edimburgo en Montevideo transcurrió en una atmósfera muy "británica". El vuelco ocurriría por la noche, con la presencia de Su Alteza en el Estadio Centenario, durante el segundo tiempo del partido entre las selecciones de Argentina y Uruguay.

CONCURRE AL MATCH

Luego de asistir a la recepción que el Canciller Martínez Montero le ofreciera en la sede del Ministerio, el Príncipe deportista concurrió al Estadio Centenario, cuyo público lo esperaba ansiosamente.

Corrían en ese momento los minutos del descanso reglamentario. Acompañado del Presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, General Cnel. Porciúncula, el Duque de Edimburgo penetró en el Estadio Centenario dirigiéndose al Palco Oficial mientras que de todos los sectores del field dejáronse oír vibrantes aplausos.

Una cortina humana de agentes del orden, teniendo como base un vistoso alfombrado, permite la cómoda trayectoria de Su Alteza Real, desde el palco hasta el campo de juego.

Allí hace entrega a los capitanes de ambos equipos, Troche y Navarro, de dos plaquetas con el símbolo de su Ducado.

Saluda luego a cada uno de los jugadores y vuelve animosamente al lugar desde donde presenciará la segunda etapa del match.

Las incidencias del juego son seguidas con evidente interés por el Príncipe, que en varias oportunidades es sorprendido por el incontenible clamor que producen ciertas jugadas y en especial el gol convertido en ese período. Sin embargo no se pudo captar otra manifestación de Su Alteza, que no fuera su amplia sonrisa, constante y mantenida hasta el fin del partido.

PARTE AL INTERIOR

Hoy a las 10 horas el Duque partirá a la Estancia Santa Clara, en el Departamento de Florida a un almuerzo ofrecido por el Sr. Alejandro Gallinal. A las 16 y 30 participará en un partido de Polo en el Carrasco Polo Club, despidiéndose a las 19 de los miembros de la Embajada Británica y de las personas uruguayas que tuvieron directa relación con su visita. A las 21 y cerrando la jornada, ofrecen en honor del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno una comida en el Victoria Plaza Hotel.

Acuerdo del nacionalismo para ampliación del redescuento

Procuran mejorar la asistencia a las Cámaras

La bancada nacionalista, reunida anoche en la Casa de Gobierno con la mayoría del Consejo y con los directores nacionalistas del Banco de la República, acordó anoche diligenciar el trámite parlamentario del proyecto de ampliación de los límites de redescuentos para solucionar la escasez de numerario por la que atraviesa la mencionada institución bancaria. Se resolvió además en la reunión, la creación de una comisión de legisladores para estructurar una nómina de los proyectos de interés nacional actualmente radicados en el Parlamento, que deberán ser aprobados en un plazo breve. La comisión además, velará por la asistencia y la permanencia de los legisladores nacionalistas en sala durante las sesiones.

PLANTEAMIENTO DE LA U.B.D.

La reunión de la Casa de Gobierno se formalizó poco antes de las 22 horas.

Estaban presentes el Presidente del Consejo, Esc. Faustino Harrison, los Consejeros Haedo y Alonso, los miembros de la mayoría del Directorio del Banco República, el Ministro y el Subsecretario de Hacienda y legisladores de la U.B.D. y el Herrerismo. Concurrió también el Sr. Daniel Fernández Crespo.

Iniciada la reunión, el diputado Rodríguez Camuso, designado como portavoz de la U.B.D., formuló un extenso planteamiento político en nombre de ese sector nacionalista.

El planteamiento de la U.B.D., según trascendió, se ajustó al siguiente esquema:

"1º) Discrepancia con el procedimiento superada en atención a la importancia de los temas;

2º) Se reitera la denuncia de los males provocados por la desunión partidaria;

3º) Aspecto económico. U.B.D. reitera su discrepancia con orientaciones seguidas en la materia.

4º) Necesidad urgente de obtener plena cohesión de la gestión nacionalista en el plano parlamentario, a efectos de lograr dentro del mes de marzo la aprobación de las siguientes leyes:

a) Aumento de la emisión mediante redescuentos;
b) Plan de desarrollo social y económico;
c) Inversiones agropecuarias;
d) Detracciones a la carne;
e) Anuencia a los gobiernos departamentales para la emisión de Deuda Pública;
f) Plan de Obras de U.T.E.
g) $ 20.000.000.00 para la construcción de vías de acceso a la capital;
h) Ley de Repoblación Forestal.
i) OSE: Aprobación préstamos Eximbank y Birf.
j) Reestructuración de la industria frigorífica.

La bancada nacionalista deberá además abocarse en el más breve término a la consideración de los siguientes asuntos:

k) Reforma Agraria. (Creación del Banco Agrario Naciona);
l) Ley de alquileres.
ll) Plan de Obras Públicas 1961;
m) Industrialización de la materia prima nacional;
n) Tratado de límites del Río Uruguay.
ñ) Leyes Orgánicas de los gobiernos departamentales, Tribunal de lo Contencioso Administrativo, Ley de Contabilidad y Reglamentación del recurso de inconstitucionalidad.

El sector que no tenga acuerdo sobre alguno de estos asuntos, deberá informar la actitud que adoptará al respecto.

5º) Designar comisión con amplias facultades, integrada por dos diputados herreristas y dos de U.B.D., a efectos de comprometer la asistencia y permanencia integral del sector a las sesiones en que se consideren los asuntos mencionados. Igual procedimiento se adoptará el Senado con 1 herrerista y 1 ubedista.

Asimismo, exhortar a toda la prensa y radios nacionalistas a otorgar máxima publicidad a las asistencias y permanencias de los legisladores en los casos mencionados.

6º) Reclamar del Poder Ejecutivo el urgente despacho de los siguientes asuntes:

a) O.S.E. (Financiación 4ª tubería).
b) O.S.E. (Plan de prioridades para el saneamiento del interior)."

REDESCUENTOS

Una vez formulado el planteamiento de la U.B.D. se entró en el debate del asunto de la reunión.

Según trascendió, el Ministro de Hacienda, Cr. Juan Azzini propuso un nuevo reavalúo de la moneda llevando la paridad con el dólar de 6.50 a 11 pesos, como fórmula para solucionar la escasez de circulante que afecta al Banco de la República. La proposición sin embargo no tuvo andamiento, y la reunión se decidió por el proyecto que amplía los márgenes de redescuentos, radicado en la Cámara baja desde el mes de octubre. El proyecto mencionado autoriza al Departamento Bancario del República a redescontar en el Departamento Emisor documentos de créditos especializado con un vencimiento no mayor a los tres años a contar de su redescuento. En la consideración en sala del proyecto se le introduciría un agregado estableciendo un tope de 500 millones a la emisión contra documentos.

COMISION

También se acordó en la reunión designar una comisión para estructurar una lista de los asuntos cuya aprobación es urgente. Esa lista se confeccionará en base a los asuntos mencionados en el planteamiento de la UBD que consignamos en esta misma crónica.

La Comisión estará integrada por los presidentes de por la asistencia y permanencia en las sesiones, de los legisladores nacionalistas.

La Comisión estrá integrada por los presidente de las bancadas del herrerismo y de la U.B.D., Diputados Ruiz Prinzo y López Gutiérrez, por dos diputados más de cada uno de estos sectores y por un senador de la U.B.D. y otro del Herrerismo.

PRESIDENCIA DE LA CAMARA

Contrariamente a lo anunciado se reunió ayer la bancada Herrerista de la Cámara de Diputados para considerar la designación del Presidente de ese cuerpo legislativo para el último año del actual período de gobierno.

En la reunión se resolvió ratificar como jefe de la bancada herrerista al diputado Ruiz Prinzo.

En cuanto a la presidencia de la Cámara, se pasó a cuarto intermedio hasta mañana jueves a las 15 horas, para decidir definitivamente. La votación se hará por cédulas.

Como ya informamos los candidatos más firmes son los diputados Ciompi y Santoro. Otros dos nombres que suenan —pero con menos posibilidades, según los observadores— son los de Ois y V. Zeglio.

"Es firme la posición del Banco de la República"

ASI LO AFIRMO EL MINISTRO AZZINI

"El Banco de la República tiene una sólida posición", afirmó el Ministro de Hacienda, Azzini, en una disertación radiodifundida por la emisora oficial SODRE. El Ministro hizo un pormenorizado análisis de la situación del Banco, expresando la opinión oficial respecto a la misma, para informar a la opinión pública, "frente a rumores y juicios erróneos sobre la posición interna e internacional del Banco". Ofrecemos a continuación una síntesis de las expresiones del Ministro Azzini, a través de sus párrafos fundamentales:

LA PALABRA DEL MINISTRO

He aquí una síntesis de la disertación del Ministro de Hacienda, Cr. Juan Sr. Azzini:

"Frente a rumores y juicios erróneos con respecto al Banco de la República, debemos informar a la opinión pública que nuestro Banco de Estado tiene una posición interna y un prestigio internacional como pocas veces lo tuvo:

"Algunos índices clarifican el panorama:

"1. Las reservas de oro y divisas que eran de U.S 500 millones en 1951 y bajaron hasta 79 millones en febrero de 1959, se recuperación ya a más de U$S 100 millones.

"2. Contrariando presagios alarmistas, la cotización del dólar con relación al peso, después de haber subido de 4 a 12 en el correr del año 1958, se estabilizó en 11 desapareciendo las operaciones de especulación. Y no hay motivo para que esa relación se modifique.

"3. Este Gobierno no vendió, ni prendó, ni afectó en garantía un solo gramo de oro, manteniendo intacto su stock el Banco de la República, desde marzo de 1939 en 180 millones.

"4. El Banco de la República ha visto reforzada su línea de créditos con los bancos privados de EE. UU. y Europa hasta duplicar casi las cifras de 1958. Llegan ahora a U$S 65 millones, de los que sólo utilizó 31.

"5. El Banco de la República obtiene esos créditos ahora sin trasladar oro al exterior, ni afectarlo en garantía, como antes.

"6. El Fondo Monetario Internacional concedió al Uruguay el máximo crédito de estabilización que otorga (100 o/o de la cuota), U$S 30 millones, que no se utilizó por no ser necesario.

"7. El Uruguay no utilizó un solo peso del exterior para estabilización de su moneda, teniendo vastísimas posibilidades de crédito para desarrollo, que es el verdaderamente productivo.

"8. El prestigio externo del Uruguay y del Banco de la República en particular se refleja en la obtención de créditos para estabilización, suministros, abastecimientos, equipamiento y desarrollo por unos 2.000 millones de pesos en esta administración.

"El efecto estimulante que estos créditos ejercerán sobre la economía se irá acentuando en el transcurso de este año a medida que avancen en su ejecución las obras y se reciba la mayor parte de los equipos y abastecimientos.

"9. Refirman ese prestigio las opiniones y publicaciones del exterior sobre la recuperación del Uruguay traducida así: —Presupuestos del Estado con superavits después de 20 años de déficit.— Reforma Tributaria con supresión de 50 impuestos, simplificación y fusión de otros, creación del impuesto a la renta, primando la comodidad para el contribuyente, dentro del lógico ajuste de la percepción para cumplir con los servicios públicos. — Tonificación de la Deuda Pública, después de su unificación, cotizándose más alto que en 1953, y emisión de deudas productivas. — Financiación de los déficits presupuestales de 10 años anteriores. — Regularización de los pagos de la Administración Pública habiendo además abonado en efectivo a particulares más de cien millones de pesos de deudas existentes desde 20 años atrás. — Recuperación de producción y exportación de carne, que duplicaron las cifras de 1958. — Recuperación ganadera, agrícola y granjera. — Recuperación del país después de las inundaciones de 1959 con recursos nacionales exclusivamente. — Baja importante de quiebras y concordatos.

"10. Las opiniones del exterior señalan como uno de los pilares básicos de la recuperación a la Reforma Cambiaria, que permitió estimular las exportaciones, eliminar privilegios, dar seguridad a las empresas, matar la especulación, proteger las divisas nacionales y atender al comercio y al consumo.

"11. Un índice básico de estabilización es el del nivel de precios que subió 52 por ciento en 1959 (fundamentalmente por las inundaciones), 36 o/o en 1960, y solo 10 o/o en 1961. El poder adquisitivo real de los salarios, no obstante, se mantiene por encima de los valores anteriores.

"12. La Balanza Comercial, fruto además del esfuerzo de los particulares —porque en esta materia el Gobierno sólo puede orientar y estimular— se recuperó. Terminadas las adjudicaciones de los teóricos dólares baratos anteriores a la Reforma Cambiaria, a pesar de acontecimientos que impidieron la normal exportación de carnes a fines de 1961, se llegó a atenuar el desnivel hasta 34 millones. Esto sucede a 10 años en los cuales los déficit acumulados superaron los U$S 340 millones. En cuanto a la Balanza de Pagos puede estimarse que se encuentra equilibrada ya que las divisas proporcionadas por el movimiento turístico pueden situarse en el orden de los 35 millones de dólares.

"13. Por otra parte, las perspectivas para 1962 son alentadoras. El último Plan de Obras Públicas ya licitado en su casi totalidad, los planes de fomento agropecuario en curso, los créditos obtenidos por Entes Autónomos y otros recursos nacionales de leyes especiales permitirán intensificar la producción y asegurar trabajo. Y además, la aprobación de varios Mensajes que están en el Parlamento relativos a obras de agua, energía, fomento agropecuario, estímulos a las industrias de exportación, escuelas, hospitales y carreteras, permitirán incrementar el desarrollo en 1962. Por otra parte, en una labor silenciosa pero que es la más trascendente que Gobierno alguno pueda realizar, la Comisión de Inversiones y Desarrollo Económico, con la total colaboración de los organismos públicos y privados y el asesoramiento de los más prestigiosos organismos internacionales, lleva a cabo la tarea de planificación a largo plazo sobre bases científicas indiscutibles. Esta obra, si bien realizada por este Gobierno, será orgullo de toda una generación.

• • •

"La situación del Banco de la República no reviste dudas ni puede inspirar temores. Se ha recuperado en su posición de divisas, en sus créditos con el exterior, mantiene intactas sus reservas de oro y su total solvencia.

"Lo único que existe es un límite legal que el Parlamento tiene a estudio hace ya varios meses para permitir al Banco adecuar su emisión a las reales necesidades del mercado. Como siempre ha sucedido. Como siempre sucederá. Periódicamente el Parlamento ha ido modificando los topes de emisión y sus puntales. Oro y plata antes; activo líquido del Banco después; redescuentos más tarde; y finalmente, oro, divisas y redescuentos con la Reforma Cambiaria alcanzando actualmente el respaldo oro más del 70 o/o de la emisión.

"Pero nada tiene que ver ese problema legal con la situación del Banco de la República, que posee un enorme potencial emisor para acompañar las necesidades de un país en desarrollo, pero que no lo puede usar porque se maneja dentro de las leyes vigentes.

"Para nada puede influir por sí sola, en cuanto a la cotización el dólar, la ley que dicte el Parlamento, ya sea con la base de redescuentos o de modificar la paridad del oro y divisas, como no influyó la modificación de diciembre de 1959 cuando la llevó de 1.51 a 6.50 al contrario, consolidó la cotización a 11.

"Tampoco tiene influencia por sí sola en el nivel de precios ya que las necesidades de emisión son evidentes para acompañar el aumento productivo en bienes y servicios en distintos sectores y los planes de obras ya comenzados.

• • •

"En cuanto a las necesidades de emisión, son evidentes. Aquí también conviene puntualizar:

"1) Las exportaciones pasaron de U$S 100 millones en 1959 a 174 millones en 1961. 2) La energía eléctrica industrial de 443 millones a 515 millones KWH. 3) La producción de portland (A.N.C.A.P.) de 138 millones a 145 millones Kg. 4) El sector privado, según estadísticas del Ministerio de Industrias y Trabajo, incrementó los capitales, número de establecimientos y personal ocupado. 5) Existen importantes préstamos en gestión en el exterior para escuelas, hospitales y plantas industriales públicas y privadas, que se recibirán en 1962. 6) Las industrias experimentan mayores necesidades de crédito para su apoyo y evolución. 7) La nueva dimensión de las transacciones provocada por el salto del dólar de 4. a 12. en 1958, legalizado en 1959, hizo que la emisión fuera un reflejo del tremendo desbarajuste entre precios con régimen ficticio y los nuevos precios después que el dólar llegó a 12 y luego a 11.

• • •

"En resumen pues:

"El Banco de la República tiene una sólida posición. Nada tiene que ver el mecanismo legal de emisión con la inflación, los precios o la cotización del dólar.

"El mal uso de la emisión, con mayor o menor capacidad legal, no el procedimiento, es el que puede provocar esas variaciones.

Con varios actos conmemoran el "Día de la Fuerza Aérea"

Durante los días viernes y sábado próximos, se llevarán a cabo los festejos conmemorativos del Día de la Fuerza Aérea. El programa de actos preparado por la Inspección General de la Fuerza Aérea, es el siguiente:

VIERNES 16, a las 17 horas: Himno Nacional y colocación de una ofrenda floral en el monumento a Artigas en la Plaza Independencia; a las 17 y 15, habrá un desfile aéreo y terrestre.

SABADO 17, a la hora 11: inauguración del nuevo edificio de la Inspección General, en el Aeródromo Militar "Cap. Boiso Lanza". A las 11 y 55, entrega de los Brevet de Pilotos Aviadores, a los marinos que realizaron el Curso en la ex-Escuela Militar de Aviación, y entrega de medallas a los militares y funcionarios civiles en actividad, que cumplieron 25 años de servicios.

Sobre la organización del Censo, disertó el Sr. Platas

El Sr. Alfredo Platas, Director General de Secretaría de Estado, en representación del Ministerio de Hacienda, inició un ciclo de charlas por la Cadena Andebu, "El Censo en Marcha", y que en adelante, se difundirá todos los miércoles a las 11 y 55 y estará a cargo de distinguidos especialistas. He aquí sus palabras:

LA DISERTACION

"Las actividades iniciadas por el Ministerio de Hacienda a través de la Dirección General de Estadística y Censos, en lo concerniente al levantamiento de los Censos y Población y Vivienda de 1962, constituyen el medio más seguro y eficaz para el conocimiento de las condiciones generales en que se desarrolla el país.

Una vasta bibliografía de carácter metodológico o meramente informativo ha puesto de manifiesto los múltiples usos a que se prestan los resultados de los Censos, sobre todo cuando han ...

... tación de los movimientos migratorios internos; la composición de la población económicamente activa y económicamente inactiva, y muchos otros aspectos fundamentales. Todos ellos constituyen elementos indispensables para tener una visión nítida y realista de las condiciones actuales de nuestros habitantes ya sea como individuos, ya sea como unidades de producción.

En cuanto al Censo de Vivienda, su levantamiento se propone señalar aspectos esenciales de un tema social de los más agudos, como el de las condiciones de vivienda de gran parte de nuestras poblaciones ...

Maestros de Minas obtienen rebaja para el transporte

El Concejo Departamental de Lavalleja ha emitido un decreto según el cual las empresas de transporte colectivo de pasajeros que circulan por el Departamento, deberán conceder un descuento del 50 por ciento en los pasajes que expenden a los maestros. Agrega un despacho de la Agencia ANI que el descuento se realizará a los maestros que concurran a desempeñar sus tareas.

DEMARCAN ZONA FRANCA

NUEVA PALMIRA 13 (ANI). —Cumpliendo las disposiciones reglamentarias, se procede en estos momentos a la demarcación de la zona franca del puerto local.

Los trabajos se realizan por cuenta de la administración Nacional de Puertos.

AZZINI EN MINAS

MINAS 13 (ANI).— Visitó esta ciudad el Ministro de Hacienda Contador Juan Eduardo Azzini en compañía del Director General de Impuestos Internos Sr. Urbano Garballa.

Motivó esta visita la reorganización total de las oficinas dependientes de ese Ministerio.

PRESTA SERVICIOS

NUEVA PALMIRA 3 (ANI) Ya comenzó a prestar servicios en la Seccional Policial local, el coche patrullero costeado en parte por suscripción popular y el ministerio del Interior.

La unidad está condicionada en forma tal que puede prestar servicios como ambulancia en casos de emergencia.

AFLUENCIA DE ESCOLARES

MINAS, 13 (ANI).— En virtud del gran número de alumnos y ante la insuficiencia del actual local del liceo Departamental, la Dirección del Instituto ha dispuesto que en el presente año las clases se cumplan en tres turnos.

Como ya se sabe las clases se iniciarán el próximo jueves 15.

Cursos de Psicología en el Instituto Lumen

El lunes 2 de abril, darán comienzo, a las 19 y 30 horas, los cursos del año 1962, en el Instituto Lumen de Psicología, calle Canelones 1164, sobre las siguientes materias: Introducción Filosófica, Historia de la Psicología, Antropología, Psicología General, Psicoestadística, Psicopatología, Iniciación Clínica, Caracteriología, Centro de Orientación Vocacional Profesional.

Las clases se dictarán de lunes a viernes, en horarios especiales: de 19 o 20 horas a 22.

Aprobaron venias para el Poder Judicial

Junta: 44 asuntos y sólo 23 ediles

ALALC: Suspendióse la 1ra. jornada de expertos

Sesionó ayer el C. de Gobierno

Anniversario de "La Voz de Lezica"

Solucionaríase hoy el conflicto

El Ministro de Industrias intimó verbalmente ayer al Gerente de ONDA el reintegro inmediato de la totalidad de los obreros ● El Poder Ejecutivo podría adoptar medidas rebajando las tarifas del pasaje

Estaría a punto de solucionarse el conflicto del servicio de transporte del ómnibus interdepartamental mantenido por el Sindicato Autónomo. En las primeras horas de la tarde de ayer el Ministro de Industrias y Trabajo Dr. Angel María Gianola intimó verbalmente al Gerente de la empresa ONDA para que se dé pronta y justa solución a la huelga permitiendo el reintegro de la totalidad de los obreros en conflicto. Trascendió ayer en fuentes oficiales que en un principio ONDA habría desestimado el pedido del Ministro, sin embargo en dichas fuentes existe gran optimismo en que la huelga termine hoy al ceder la patronal tomando a todos los obreros.

INTIMACION DE GIANOLA

Generalizado optimismo dejóse ver en los dirigentes gremiales y en esferas del Ejecutivo.

En la anunciada reunión mantenida ayer en el Ministerio de Industrias y Trabajo, la patronal concurrió con la propuesta de reintegrar a los obreros en tandas o grupos por motivos de reorganización.

Dicha propuesta ya había sido rechazada con anterioridad por la gremial autónoma, que se sorprendió que la patronal mantuviera la misma tesitura.

Inmediatamente de la reunión y siendo alrededor de las 14 horas el Ministro de Industrias y Trabajo, Dr. Gianola se comunicó telefónicamente con el Gerente de ONDA, Sr. Núñez, pidiéndole terminantemente la cesación del conflicto y la reintegración total de todos los obreros en huelga a la pronta solución de la huelga.

El optimismo reside en la intervención enérgica del Ministerio de Industrias y en la probable intervención del Ejecutivo, cuyos integrantes —según trascendió—, apoyarían en su totalidad el reclamo de los autónomos, de reincorporación total.

Dirigentes del Sindicato Autónomo han manifestado a nuestro cronista su satisfacción por la buena voluntad demostrada por los Consejeros y el Ministro en esta oportunidad.

PRESION OFICIAL

En caso de mantenerse ONDA en la actual negativa de reincorporación total e inmediata, el Poder Ejecutivo podría llegar —según se nos informó en fuentes allegadas al Ministerio de Industrias— a hacer funcionar algunos resortes que presionarían a la patronal a ceder en su intransigencia ... podrían llegar a adoptarse provendrían del Ministerio de Obras Públicas, en lo que tiene que ver con las tarifas en los pasajes.

Háblase, en fuentes generalmente bien informadas, de planteamientos legislativos sobre el problema de las tarifas.

Este es en síntesis, el panorama que al cierre de nuestra edición presenta la huelga de los interdepartamentales, cuya solución se cree tan inminente que podría ocurrir en el día de hoy.

DEJAN CONSTANCIA

Los dirigentes de la gremial en huelga labraron ayer un acta en las oficinas del Instituto Nacional del Trabajo en la que se establece que la patronal se encuentra desde el 7 del corriente en lock-out. Sostienen que al negarse la empresa al reintegro de los personales de ONDA, luego de firmarse el laudo en el Consejo de Salarios, la patronal ...

En los Gremios

OBREROS DE LA BEBIDA — *Pre-conflicto*

METALURGICOS — *Consejo de Salarios*

GRAFICOS — *Pagan asignaciones*

EDUCACION FISICA — *Reclaman atraso*

GASTRONOMICOS — *Asamblea*

TAXIMETRISTAS — *Asamblea*

FRIGORIFICOS — *Pagos*

Lina Mayer de Berro

Sociales

◊ BODAS DE ORO

Celebran sus Bodas de oro matrimoniales don Domingo Costanzo y su Sra. doña Adela Costanzo Milano. Con tal motivo, se vieron rodeados de sus familiares y amigos en la misa de acción de gracias que se celebró en la Parroquia de San Miguel Arcángel.

◊ BODAS

Piacenza Otaegui — Gaudino

La boda de la señorita Susana Gaudino con el señor César Piacenza Otaegui, motivó lucido acontecimiento nupcial.

La ceremonia religiosa fue bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes (Malvín), que lucía artístico adorno de crisantemos blancos y donde se habían congregado las numerosas amistades de los contrayentes.

Durante esta ceremonia, la gentil desposada lució elegante atavío nupcial de seda ...



Susana Gaudino y César Piacenza Otaegui, saliendo del templo luego de bendecida su boda.

Agasajos de hoy al Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo

◊ HOY EN EL CIRCULO ITALIANO

◊ BODAS DE PLATA

◊ MARIA ESTHER ROSSEN REZZIANA

◊ DIPLOMATICAS

◊ SOCIABILIDAD

◊ NACIMIENTOS

◊ COMPROMISO MATRIMONIAL

◊ ENFERMOS

◊ CAMBIOS DE RESIDENCIA

◊ CUMPLEAÑOS

PARA VER Y OIR

Sodre

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4

CANAL 10



PALABRAS CRUZADAS

Mons. Ildefonso María de Santa Fé: "Augurios de paz y bien para mis hermanos orientales"

MANIFESTACIONES DEL OBISPO AUXILIAR DE SAN JUAN DE CUYO

"El hecho de mi designación como Obispo Auxiliar de San Juan de Cuyo, no será motivo para que me desvincule en absoluto del Uruguay, que en razón del tiempo —27 años— este país se ha vuelto mi patria adoptiva y aquí he recibido el afecto como si fuera uruguayo". Tales las expresiones de Mons. Ildefonso María de Santa Fe en entrevista concedida ayer a un cronista de EL BIEN PUBLICO.

SUS MANIFESTACIONES

La designación de que ha sido objeto Mons. Ildefonso ha llenado de alegría a todos los católicos uruguayos y nuestro diario que lo cuenta entre sus amigos, recoge en sus páginas sus manifestaciones en las que expresa su obediente agradecimiento al Santo Padre al honrarlo con la investidura de Obispo, lo que expresó, es una honra para la orden capuchina, máxime que será el primer Obispo capuchino de la República Argentina.

Se de la responsabilidad del cargo, el que he recibido inesperadamente por provenir del Santo padre, y procurare ser digno de la misión que se me encomienda.

Respondiendo a nuestras in... una altura de 640 metros. La ciudad propiamente dicha tiene 120.000 habitantes, posee dos radios y dos diarios. Sus pobladores son en su gran mayoría descendientes de españoles e italianos.

Hay tres facultades dependientes de la Universidad católica. Viñas y olivos son la riqueza de la región.

La población es hospitalaria y abierta al progreso y el clero al que conocí en gran parte, durante mi visita, me dejó una impresión de bondad y abnegación apostólica.

Como es natural —agregó— en el orden paterno espiritual, desde que se me designó empecé a querer a la Diócesis de San Juan como a mi familia espiritual.

SU CONSAGRACION

... rrasco, lo que ratifica el afecto que une a los uruguayos conmigo.

Recordó Mons. Ildefonso sus actividades a lo largo de 27 años si bien con momentáneas interrupciones en Uruguay. En las obras sociales mirá siempre con singular afecto a la Asociación de Enfermeras al Emmo. Sr. Cardenal Bar. Católicas, que por espacio de 18 años fue Vic Asesor, junto bieri. También se refirió al período en que dictó clases de Derecho y Teología Moral y muchas otras en que le tocó colaborar, pero no podía olvidar a aquellas parroquias en la que dirigió la vida espiritual.

SU SALUDO

Visiblemente emocionado Mons. Ildefonso se despidió ... "En esta oportunidad ... hacer llegar a mis ... los orientales una ... mía con el augurio ... Bien que será el le... escudo".

ESTUDIAN PROYECTOS PARA EL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO. ... La Comisión Central preparatoria consideró ... fecha 30 proyectos ...

Avanza la canonización del Beato Martín de Porras

Trasmisiones conciliares

La Fe por — EL MUNDO

Agenda Católica

SANTORAL

Stos. León, Ob., Pedro M.; Matilde, Emp.; Florentina V. Témporas.

LITURGIA

Ornamento Violeta. TEMPORAS. Feria 4ª Misa propia, sin Gloria. Prefacio de Cuaresma, Oración super pop.

40 Horas

14, 15 y Parroquia San Francisco (Nuevo París).

Hoy miércoles

PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA (Inca y Pagola). — Cultos Josefinos Hasta el sábado 18. Misas a las 7, 8, y 9 horas. A las 19 horas. Novena en honor de San José y predicación por el Rvdo. P. José Manuel Gaudillo, C.M.F. A las y 30 horas Misa de alumbrante y Bendición con el Santísimo. Domingo 18 Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 19.30 hs. En el Oratorio "Patrocinio de San José" sito en Duvimioso Terra 1669 (entre Colonia y Dante) Misa Cantada y panegírico, a las 20 horas

Día 19 en el Templo Parroquial, la Misa vespertina será solemnemente cantada previa imposición de insignias y escapularios josefinos.

PARROQUIA DE POCITOS — Todos los días a las 18 y 15 funciones cuaresmales. Los miércoles a las 21 horas en el Salón Parroquial se ofrecen interesantes conferencias so...

Días próximos

El Cons. de las Hijas de María Inmaculada del Colegio Ntra. Sra. de Huerto. — Invita a sus asociados para la Misa que el domingo 18 a las 9, se celebrará en la Capilla del Colegio en sufragio de la que fué digna Hija de María, Mª Celia Alonso Dussac.

Llegó ayer a Montevideo el Rvdmo. P. M. Basilio M. Heiser, Ministro General de los Frailes Menores Conventuales acompañado de su secretario, Rvdmo. P. Dr. Erminio Leondarelli, realiza la visita Canónica a las Casas Religiosas de la orden en Argentina, Uruguay y Brasil. En la tarde de ayer, en la Iglesia de los Padres Conventuales, el Rvdo. P. M. Basilio M. Heiser ofició una Misa solemnizada a la que asistieron religiosos, religiosas y numeroso grupo de fieles. En las notas gráficas, aspectos de la ceremonia.

Congreso Interamericano de Educación Católica: Temario

QUITO, marzo (NC). — El tema del próximo congreso de la Confederación Interamericana de Educación Católica será "la contribución de la educación católica al desenvolvimiento de América".

Dos ideas principales, anuncia aquí el comité organizador, informan al tema:

1. La Iglesia Católica de hecho ha contribuido por medio de la educación al desarrollo de América desde la conquista hasta nuestros días.

2. La escuela es factor de progreso económico y social de una nación, y el educador católico debe ponerse a tono con esa necesidad.

El tema fue escogido durante una reunión en Río de Janeiro del consejo interamericano de la CIEC, que presidió el sacerdote ecuatoriano Mons. Manuel Andrade Reimers.

Varias comisiones estudiarán los objetivos concretos del desarrollo cívico económico y social de los países de América, y formularán recomendaciones para que los programas y los métodos formen alumnos que puedan ser agentes de ese desarrollo.

No se ha fijado fecha exacta para la reunión, octava de la CIEC, que será en esta capital.

La Iglesia mantiene en América Latina 21.000 instituciones de educación, de ellas 24 universidades católicas con 135.000 alumnos, 7.000 planteles de secundaria con 1.250.000 estudiantes, y 14.000 de primaria con 3.500.000 de matrícula.

EDUCACION EN FRANCIA

PARIS, marzo (NC). — Se calcula en casi 200 millones de dólares la cantidad necesaria para la edificación de escuelas católicas en Francia durante los próximos ocho años.

Esta necesidad está motivada principalmente por la creciente natalidad y por la extensión de la edad escolar de 11 a 14 años en la educación primaria y hasta los 18 en la enseñanza técnica.

Jean Le Pichon, secretario general de la Unión Nacional de Padres de Alumnos de Escuelas Católicas, expuso esa situación al congreso anual de la organización y dijo que los centros privados de enseñanza quedarán limitados a unos pocos privilegiados a menos de que se solucione el problema de las construcciones escolares.

De 1956 a 1961 el número de alumnos de las escuelas públicas francesas subió de 6.335.000 a 7.973.000, mientras que la matrícula de las escuelas privadas aumentó solamente en unos 200.000 alumnos, de 1.58.000 a 1.774.000.

Son católicas el 93 por ciento de las 13.972 escuelas privadas francesas.

Le Pichon dijo también que la solución mínima sería el ...

"Ayuda a los necesitados": Un mensaje de S. S. Juan XXIII

NUEVA YORK, Marzo (NC). — El Miércoles de Ceniza, Su Santidad el Papa Juan XXIII, pidió a los alumnos de las escuelas católicas norteamericanas que rueguen por los "incontables" niños desamparados en el mundo, y les ayuden materialmente en la medida de sus posibilidades.

En un ... por las cuatro cadenas nacionales de radiodifusión Su Santidad exhortó también a ...

Patrick A. O'Boyle, presidente de la Junta Directiva de la National Catholic Welfare Conferencia.

La alocución de Su Santidad ...

... con un millón de dólares, que supone múltiples y pequeñas aportaciones realizadas en muchos casos a costa de una privación para ayudar a los niños menos afortunados. Las 13.000 escuelas católicas de primaria y secundaria cuentan con una matrícula de 5.300.000 alumnos.

La colecta del Fondo de Ayuda tiene marcado este año un mínimo de cinco millones de dólares. Contribuyen también los adultos y se realiza entre ellos el 1º de abril, Domingo de Laetare, en las 16.500 parroquias católicas de los Estados Unidos.

SAVONA, Italia, marzo (NC) — La diversidad de lenguas y dialectos complicaría enormemente el culto en las misiones africanas si no se contara con el latín como lengua litúrgica y unificadora advierte en la Revista de Liturgia de la abadía benedictina de Finalpia el R.P. Francesco Ciccotti SJ. Este misionero jesuita considera la lengua latina como un importantísimo factor de coordinación religiosa entre los católicos en los territorios de misión, a pesar de las diferencias de raza, lenguas y costumbres.

CIUDAD DEL VATICANO, marzo (NC). — El Cardenal Antonio Bacci expresó en "L'Osservatore Romano" su oposición personal a que se haga la traducción simultánea a varias lenguas de las deliberaciones del Concilio Ecuménico, y dijo que, en su opinión, el latín debe ser el único idioma que se utilice durante el Concilio, aunque un equipo de latinistas se encargaría de redactar las actas o sumarios.

Llamado urgente a la Caridad

Nuevo llamado al corazón de nuestros lectores. Se trata esta vez de una anciana señorita que se encuentra totalmente desamparada y lo que hace más grave aún su situación, es que no tiene ni siquiera para alquilar una habitación. A fin de conseguir lo necesario para pagar un depósito y comprar los enseres necesarios, de los cuales carece totalmente, es que hacemos este llamado a la caridad de los lectores. Contamos, desde ya, con la generosidad y oraciones de los lectores.

Saldo anterior	$ 410.—
Por las intenciones de mi padre y madre	" 10.—
Por una gracia	" 10.—
N. N.	" 10.—
N. N.	" 20.—
X. X.	" 100.—
	$ 560.—

Espectacular éxito del compositor argentino Alberto Ginastera en N. York

Espectacular ha sido el éxito alcanzado en Nueva York por el compositor argentino Alberto Ginastera con el estreno de su concierto para piano y orquesta, que dirigió Howard Mitchel al frente de la Sinfónica de Washington. El telégrafo nos ha continuado dando referencias de los juicios que ha merecido esa música que un cronista pinta "con inesperadas ráfagas de disonancias, tambores, violentas notas en las cuerdas y finísimas gentilezas a los instrumentos de viento".

Harriett Jonhson, del New York Post, informa sobre el concierto y dice de Ginastera después de haber oido su obra:

"Cuando un compositor se adhiere a un sistema como Ginastera hace aquí, se compromete a una serie de notas que le permiten tanta flexibilidad como la de un jugador en una ruleta amañada... El último movimiento (la obra es de cuatro movimientos), especialmente, se separa de esa forma, entra en continuadas octavas y un tumulto de otras complejidades, tanto para el piano como para la orquesta".

Biancolli elogia a Martins y dice que es la "clave" de la composición de anoche.

"El pianista fue el joven Joao Carlos Martins —señala—, nombre que se tendrá en cuenta después de la espectacular función...

"Es, de hecho, difícil de decir que fue más espectacular anoche: el poder electrificador del Sr. Martins, o la composición que fue el vehículo para su presentación en el Carnegie Hall.

Cualquier cosa que se necesite para hacer un virtuoso, el Sr. Martins los posee cabalmente. Su velocidad y su sonoridad anoche fueron extraordinarias, y así fue también su fenomenal facilidad en esta clase de música...

"El Sr. Martins tiene un estilo que se ha hecho para durar".

— — —

El famoso Indice de Ritter von Koechel (I.K.N. tal) que ordenó las obras de W. A. Mozart, parece encontrarse en crisis. "Acta Mozartian" la revista de la sociedad alemana Mozart, publica un trabajo de Ernst August Balin investigador de Mozart y colaborador de la nueva edición de sus obras completas. Allí sostiene, después de un estudio exhaustivo de las fuentes tradicionales, que los lieder I.K. 149, 150 y 151 atribuidos al genio precoz de Salzburgo pertenecen a Leopoldo Mozart, su padre.

Otro mozartiano famoso, Erich Lauer, publica en la misma revista un trabajo titulado "Mozart como contrapuntista" donde anota una clara influencia de Juan Sebastián Bach. Tanto en las fugas como en su técnica se encuentra constantemente la presencia de Bach. Incluso en la última parte de la obra de Mozart, el arte de la fuga de Bach aparece a su juicio con clara nitidez.

Nuevas interpretaciones de impresos de las obras de Mozart arrojan nuevas luces sobre otros aspectos, de la creación mozartiana, que sus exégetas tratan de poner en claro.

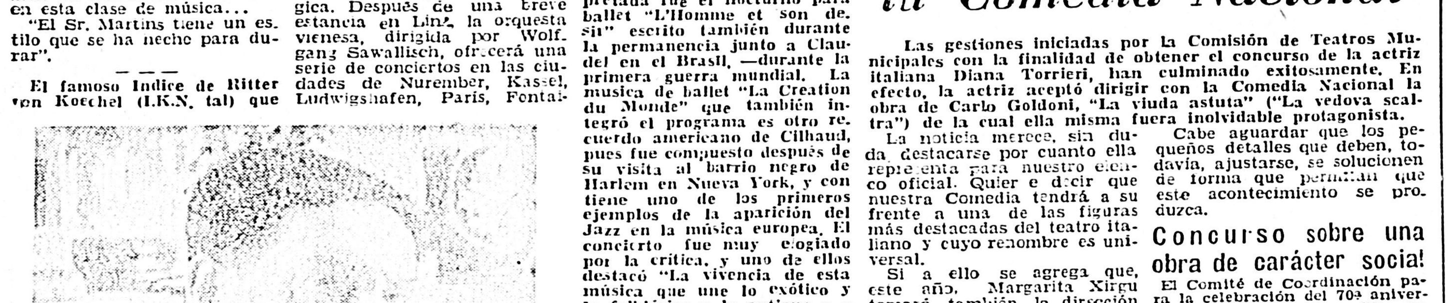
— — —

Desde el 9 hasta el 26 de marzo de 1962, la Orquesta Filarmónica de Viena hará una tournée en la República Federal Alemana, Francia y Bélgica. Después de una breve estancia en Linz, la orquesta vienesa, dirigida por Wolfgang Sawallisch, ofrecerá una serie de conciertos en las ciudades de Nurember, Kassel, Ludwigshafen, París, Fontainebleau, Bruselas, Dortmund, Heilbronn y Stuttgart. El concierto final tendrá lugar en Munich. El programa de dicha tournee comprende composiciones de Wolfgang Amadeus Mozart, Ludwiwg van Beethoven, Johannes Brahms, Anton Bruckner, Robert Schumann, Richard Struass, Benjamín Britten, Béla Bartók y Theodor Berger. En el concierto para violín de Brahms que se dará en París, participará el solista Henrik Schering, mientras que otro solisa, Robert Casadesus, interpretará el quinto concierto para piano de Ludwig van Beethoven. En Munich, Wolfgang Sawallisch ejecutará el primer concierto para piano de Beethoven.

— — —

Darius Milhaud, con sus setenta años, sigue en plena actividad. En el pasado mes de enero participó en un concierto de "Música viva", y dirigió con la sinfónica de Munich un programa de obras, suyas compuestas entre los años 1913 y 1923. Allí dirigió "Agamenon" diálogo dramático entre Clitemnestra y los hombres de Mecenas, compuesto hace casi medio siglo sobre una traducción de Paul Claudel. En esa obra Milahud adelantó un camino que posteriormente siguieron Stawinsky, en "Edipo Rey" y Carl Orff" en "Antigona". Otra obra interpretada fue el nocturno para ballet "L'Homme et son desir" escrito también durante la permanencia junto a Claudel en el Brasil, —durante la primera guerra mundial. La música de ballet "La Creation du Monde" que también integró el programa es otro recuerdo americano de Cilhaud, pues fue compuesto después de su visita al barrio negro de Harlem en Nueva York, y contiene uno de los primeros ejemplos de la aparición del Jazz en la música europea. El concierto fue muy elogiado por la crítica, y uno de ellos destacó "La vivencia de esta música que une lo exótico y lo folklórico a lo antiguo y a lo mediterráneo, con una amplia sonoridad meridional".

El director artístico de la Opera Nacional de Viena, Herbert von Karajan, en una car...



DARIUS MILHAUD, acaba de dirigir un concierto de "Mura viva", con algunas de sus obras compuestas hace casi medio siglo.



Teatros, Conciertos, Variedades

Continuados

¡ES UN DEBER! Todo niño debe ser protegido contra la poliomielitis, mediante la vacunación contra la enfermedad.



Un gran Maestro

JOSEPH KEILBERT, prestigioso director de la Sinfónica de Bamberg, bien conocido aquí a través de sus numerosas grabaciones editadas por Antar S. A., se presentará al frente de ese conjunto el 1º de abril en el Estudio Auditorio. En el programa, Sinfonía la Sorpresa de Haydn, Suite de "Matías el pintor" de Hindemith y Sinfonía Nº 1 de J. Brahms.

Diana Torrieri con la Comedia Nacional

Las gestiones iniciadas por la Comisión de Teatros Municipales con la finalidad de obtener el concurso de la actriz italiana Diana Torrieri, han culminado exitosamente. En efecto, la actriz aceptó dirigir con la Comedia Nacional la obra de Carlo Goldoni, "La viuda astuta" ("La vedova scaltra") de la cual ella misma fuera inolvidable protagonista.

La noticia merece, sin duda, destacarse por cuanto ella representa para nuestro elenco oficial. Quiere decir que nuestra Comedia tendrá a su frente a una de las figuras más destacadas del teatro italiano y cuyo renombre es universal.

Cabe aguardar que los pequeños detalles que deben, todavía, ajustarse, se solucionen de forma que permitan que este acontecimiento se produzca.

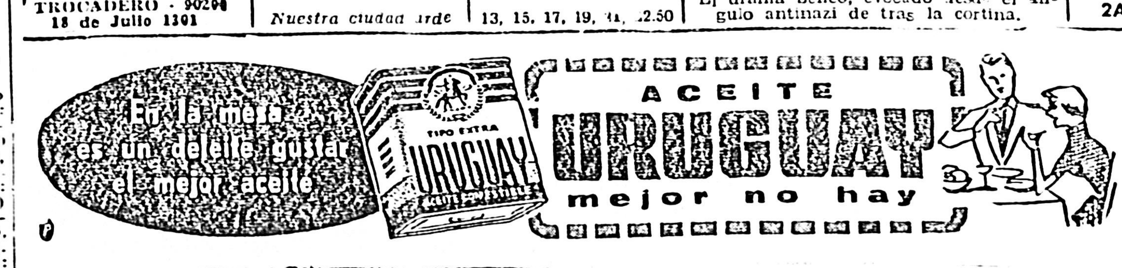
Concurso sobre una obra de carácter social

SIGUE EL EXITO DEL GRAN CIRCO

En su local de Paraguay y La Paz, el Gran Circo Norteamericano continúa su temporada en Montevideo. Lleva ya cinco semanas de actuación, y cada una de ellas ha sido la confirmación de un éxito popular.

Porque no es solo en sábado y domingo que se agotan las localidades, sino que en los días de semana se registran periódicamente esos éxitos, o se actúa ante concurrencia numerosísimas. La confirmación se ha tenido en esta quin...

Panorama Teatral



SALAS DE ESTRENO

Opinan nuestros críticos

"Esterina": Delirio de aventuras

ESTERINA. 1959. ItaliaFrancia. Producción: Alfredo Guarini. Sello: Gray Film. Director: Carlo Lizzani. Guión: de Concini-Arlorio. Foto: Roberto Gerardi. Música: Carlo Rusticelli. Elenco: Carla Gravina (Esterina), Geoffrey Horne (Gino), Doménico Modugno (Piero). Estrena de Cine Ariel (12/3/62).

La historia banal de una muchacha andariega, que abandona la casa donde sirve para dar rienda suelta a sus sueños, y viajar a salto de mata con dos camioneros que recorren el país en busca de cargas, sirve de excusa para que Carlo Lizzani, nos muestre lugares del campo y la ciudad italiana.

La historia está mal hilvanada, lo cual hace que la narración resulte poco fluida, y la interpretación correcta. Carl Gravina, compone con naturalidad y gracia el personaje, de la adolescente que no sabe lo que quiere, y a quien la tontería la lleva por los más escabrosos caminos, logrando salir indemne y realizar al fin un sueño agradable. cuando hizo todo lo posible, para que el resultado fuera todo lo contrario. Geofrey Horne, complementa muy bien el personaje, y Modugno, un poco rígido no desentona en el terceto de esta película barata cuya ingenuidad no logra entretener.

El programa se completa, con un medio metraje colorido y pintoresco del "Viaje de la Reina Isabel II a la India". La recorrida de la soberana y su esposa por antiguas tierras del Imperio, las clamorosas recepciones, los desfiles, y el sortilegio de las costumbrse nativas aparecen aquí, vestidas con los atuendos multicolores de los militares, príncipes, Rajás y sacerdotes de las religiones orientales, en toda la exhuberante magnificencia.

La fotografía es espléndida como corresponde a la mejor tradición de los documentalistas ingleses, maestros del género e incomparables artesanos del laboratorio para manipular la película en color.

P. B. G.

"El Cid" será exhibido para los gobernantes en América

Madrid... La presentación en Iberoamérica de la película de Samuel Bronston "El Cid", va a revestir un esplendor y una solemnidad no alcanzados hasta ahora por ninguna otra producción cinematográfica, debido a la comunodad espiritual existente entre el país originario del heroe, Rodrigo Díaz de Vivar, y las naciones iberoamericanas, y al mensaje de universalidad que contiene el film.

El 10 de Marzo, el Vice-Presidente de la Compañía Bronston y Productor Asociado, Don Jaime Prades, inició una gira que le va a llevar sucesivamente a Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú, para presentar oficialmente "El Cid", en nombre de Mr. Samuel Bronston y de la compañía distribuidora Allied Artists.

Exhibirá la película ante los Presidentes de los citados países, a quienes ofrecerá además la recaudación de las sesiones de estreno para que la destinen al fin benéfico que consideren más oportuno. Al día siguiente, en cada una de las capitales se celebrará una proyección especial para la prensa local. Como recuerdo de la presencia de "El Cid" en América, el señor Prades entregará a cada uno de los Jefes de Estado una reproducción facsimilricamente encuadernada en pergamino del "Poema del Mio Cid" y de la edición paleográfica de Menendez Pidal.

"El Cid", en Technicolor y Supertechnirama-70, es una Producción Samuel Bronston, que ha sido rodada en España bajo la dirección de Anthony Mann en escenarios directamente relacionados con la vida del héroe. Charlton Heston en el papel de Cid y Sofía Loren en el de Doña Jimena encabezan un reparto internacional.

VUELVE EL DOMINGO CASINO MONTE CARLO

El próximo domingo a las 18 horas nuevamente en Canal 4. Casino Monte Carlo: Cauby Peixoto. La voz triunfante de Brasil; O demonios da garoa. La otra cara de Brasil, 5 voces para el ritmo. Ambar la Fox y Maurin. La pareja del suceso de la T. V. argentina. - Rosa Morena. Toda la brillante presencia de España en ella. - Pato Carret. El hombre múltiple que siempre cosecha el aplauso. - Cha Cha y sus perritos. - Y a las 22.55: Luminarias General Electric... se complacen en presentar la orquesta espectáculo *Osmar Milani*, Show, ritmo, en una gira que arrancó de Río de Janeiro y que llega ahora a Monte Carlo T. V. Canal 4. 15 integrantes. Repertorio internacional y los últimos sucesos musicales de Brasil...

Cantará "Peter Grimmes"

María Mercedes Morquio de Recuero, mezzo - soprano quien cantará el papel de Aunt, en la ópera de Benjamín Britten "Peter Grimmes" mañana jueves, en el Estudio Auditorio. Dirigirá esta obra el maestro Silvio Aladjen y el papel protagónico estará a cargo de Enrique Guberna. Este espectáculo se repetirá el sábado 17, a las 21.15

Actividades MUSICALE

"Doña Francisquita", será interpretada por cantantes nacionales y los Cuerpos Estables del SODRE, bajo la dirección del Mtro. Juan Protasi y la "regie" de José Es...

— *Programas Culturales* —

En los Cines de Barrios



Invitado por banqueros norteamericanos y con la finalidad de fomentar el desarrollo de pequeñas industrias en el interior del país, dentro de las zonas de influencia del Banco Regional, partió para los EE. UU. el Presidente de dicha institución, Sr. Alfredo Beyhaut.

B. Interamericano financia estudios

WASHINGTON. — El Banco Interamericano de Desarrollo anunció el martes que había aprobado un préstamo de ayuda técnica, equivalente a 800.000 de su fondo de operaciones especiales para ayudar a financiar estudios sobre fomento nacional en la República Argentina.

Este préstamo de ayuda técnica se extiende al Consejo Nacional sobre Fomento Económico de la Argentina, un organismo gubernamental, encargado de formular planes, establecido en agosto del año pasado para desarrollar objetivos económicos de largo alcance, analizar planes de desarrollo de término medio, formular planes de inversión y el orden de precedencia de los mismos.

Estas funciones están acordes con las finalidades expresadas en la Carta de Punta del Este en la cual se sintetizan los principios básicos de la Alianza para el Progreso.

Este préstamo de ayuda técnica habilitará al Consejo para ampliar su personal administrativo, y para contratar los servicios de asesores nacionales y extranjeros, así como firmas de consultores.

Operaciones de ayer en el Mercado N. de Haciendas

Los negocios de ayer, en el Mercado de Haciendas, continuaron realizándose dentro de las mismas condiciones del día anterior, lo que equivale a decir, con plaza y precios en descenso para todas las categorías de ganados. Esto se debe en primer término a que la oferta en estos momentos supera a la demanda. La oferta del día fue de mucha entidad, habiéndose comercializado para los diferentes destinos 3.350 reses bovinas, discriminadas de la siguiente manera: 2.689 novillos, 414 vacas, 159 terneros, 4 bueyes y 84 toros. Arribaron a Tablada 147 vagones sencillos con 3.061 reses y por arreo y camiones 289 vacunos. Para hoy hay anunciados 100 vagones sencillos. Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, Del Cerro S. A., Cattivelli Hnos., las sociedades de abasto: Unionista, Urbana, Misa y García y Cía., Abasto Centenario, Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S. A., Carrera y Cía., Las Pitas S. A., Plus Ultra, las fábricas de Cristiani Hnos. Ernesto Ottonello y los compradores del interior. Los precios mínimos y máximos, que se registraron por clase de ganado, fueron los siguientes: novillos entre 960 y 1.630 milésimos; vacas desde 700 a 1.400 mls.; terneros desde 700 a 1.250 mls.; bueyes a 850 y 900 mls., y toros entre 990 y 1.050 mls.

He aquí, el detalle de las adquisiciones que realizaron en el día de ayer los diferentes establecimientos:

FRIGORIFICO NACIO...

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

MONEDAS DE ORO

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

NO PIERDA CONTACTO con el URUGUAY. En su viaje al exterior recuerde que la EDICION INTERNACIONAL de EL BIEN PUBLICO lleva a cualquier lugar del mundo las noticias de nuestra tierra.

Enfoques sobre el Panorama Rural: La crisis en la clase media campesina

Los problemas del campo constituyen, lógicamente, preocupación en un país como el nuestro, que allí tiene sus principales riquezas. Sobre ellos se referirá en una serie de notas para EL BIEN PUBLICO, el Sr. Eduardo Mac Coll, destacada personalidad en los ambientes rurales. Si bien no compartimos en todos sus términos las expresiones del Sr. Mac Coll, consideramos de mucho interés estos enfoques que a partir de hoy ofrecemos a nuestros lectores, pues provienen de una personalidad que conoce el problema campesino, porque ha dedicado a ellos sus esfuerzos. Por otra parte, en los momentos actuales son muchos los aspectos a considerar con relación a los trabajos en los medios rurales.

A medida que se van cumpliendo las distintas etapas que marca la ley, el conflicto frigorífico se aproxima a su solución. Cabe esperar que lección tan dura y dolorosa para todos los sectores y para el país, sirva por lo menos para evitar en el futuro la repetición de lamentables errores que en gran parte bien pudieron ser evitados.

Todavía queda pendiente el nuevo laudo que se discute actualmente, que se habrá de traducir en una nueva baja de las cotizaciones de Tablada en la proporción de 50 milésimos el quilo en pie cada 10 o|o de aumento que se laude.

Al final de cuentas la supresión de las detracciones a las exportaciones de carnes y subproductos proyectada, si es que los Sres. Diputados se dignan reunirse y votarla, irá para financiar el nuevo aumento de los sueldos de la industria frigorífica y en nada va a contribuir a estimular las exportaciones de carnes.

El problema queda así prácticamente en las mismas condiciones en que estaba hace meses: los costos internos de producción, comercialización, industrialización, y embarque en permanente y aguda elevación, frente a los muy bajos precios del exterior, se traducen en valores en torno de los 1.500 milésimos el quilo en pie y estos valores significan el entierro de la recuperación ganadera y lo que es mucho peor, la liquidación de la clase media rural.

Sin embargo, no es exacto afirmar que el problema está igual: en estos últimos meses el país ha perdido de exportar unas 40.000 toneladas de carne y los subproductos correspondientes, que equivalen a unos 16 millones de dólares. Es decir, faltan más de 165 millones de pesos que debieron de circular dentro del país en beneficio colectivo pero no circularon. Esa falta ha dejado un enorme agujero en la economía nacional y ganadera, muy difícil por cierto de rellenar.

Hacer estas afirmaciones para muchos es alarmismo, derrotismo o exageración. Lo realmente alarmante es que ante los tremendos golpes que ha recibido y está recibiendo aquella clase media rural, que debería ser "la espina dorsal de la estructura social y económica de la nación", nuestra gran Capital con sus Gobernantes, políticos, sociólogos y todos sus doctores en economía y finanzas viven en el mejor de los mundos. Lo que es peor aún, viven sin darse cuenta, o sin querer darse cuenta, de la gravedad y aún de la existencia misma del trágico problema que viven decenas de miles de modestos productores.

Se afirma con tranquilidad pasmosa que a 1.500 milésimos se puede trabajar perfectamente; que solo son problemas que se arreglan dentro de porteras con una mayor y mejor producción!!!

La verdad es otra muy distinta: a 1.500 milésimos el ganado gordo, a $ 60.00 el trigo y $ 80.00 la lana, con los impuestos y los gastos actuales, pueden vivir los grandes establecimientos que pueden elegir el momento más conveniente para efectuar las ventas; que disponen de recursos para hacer inversiones a plazos más o menos largos para intensificar las explotaciones; que están en condiciones de cambiar la orientación de éstas hacia los rubros más redituables; que compran con descuentos de mayoristas; que tienen crédito y pueden esperar tranquilos las épocas de valorización que dentro de los ciclos de la producción agropecuaria se presentan cada tantos años.

—ooOoo—

Con aquellos valores es posible que ganen mucho dinero los invernadores que, pudieron soportar la pérdida enorme sufrida estos últimos meses, porque ahora están adquiriendo haciendas a precio de regalo y todavía a pagar a 3- 6- o 9 meses sin interés o a interés muy bajo que los vendedores están obligados a acordar para poder salir de sus haciendas.

Pero a esos valores y en estas condiciones hay que cerrar deliberadamente y bien fuerte los ojos para no tener que ver la dolorosa realidad de la tremenda crisis que está soportando la pequeña y mediana producción agrícola ganadera, que se ha descapitalizado hasta un límite peligroso y se encuentra enfrentando el futuro llena de deudas, sin crédito sin recursos y totalmente desorientada ante la indiferencia general más absoluta.

Lo más lamentable de este cuadro es que los que más sufren esta situación son los productores más progresistas. Los que en sus pequeños o medianos predios invirtieron sumas elevadas en fertilizantes, quipos, semillas e instalaciones; los que están aplicando las técnicas más avanzadas y por lo tanto de mucho costo.

Estos son los que justamente se encuentran sin comprador para sus extraordinarias producciones de tomates, arvejas, membrillos, frutas, etc.; los precios se han derrumbado porque las fábricas han suspendido o limitado a un mínimo las compras, porque sus depósitos y los de todo el comercio están abarrotados de latas y frascos que no encuentran colocación en un mercado interno saturado y porque los costos internos sitúan los valores a niveles sensiblemente superiores a los precios de la competencia internacional.

Lo mismo sucede a las pequeñas y medianas explotaciones agrícolas y ganaderas que han realizado similares inversiones en haciendas, reproductores, maquinarias, instalaciones, etc., intensificando la producción de cerdos, corderos, terneros y animales precoces, que no encuentran colocación conveniente en nuestro mercado sino en pequeñas proporciones y que la lentitud de las colocaciones detiene todo el proceso de intensificación, causándole como consecuencia pérdidas que ya no pueden resistir.

—ooOoo—

Todavía una costumbre nueva impuesta en las transacciones rurales ha venido a complicar más las cosas: la escasez de dinero y la falta de créditos ha desterrado casi por completo las ventas al contado de las producciones, obligando a los vendedores a otorgar plazas para poder vender a precios que no sean de total desastre.. Ello se ha generalizado lo mismo en las ventas de lanas y haciendas, que en cereales, oleaginosos y productos de granja... pero el productor tiene que pagar al contado todo lo que compra.

La consecuencia inmediata de este proceso de descapitalización desánimo y desorientación se constata en la ola de liquidaciones, especialmente de modestos y medianos productores. Hartos de trabajar sin límite ni medida en un país que estimula el no trabajar y jubilarse, venden lo que les queda para engrosar la lista de aspirantes a puestos públicos que los caudillitos les prometen o se colocan como mensuales, jornaleros o se dedican a hacer changas, ganando de esta manera, sin preocupaciones ni riesgos, mucho más de lo que ganaban como productores independientes abrumados por cargas de toda especie y cansados de enfrentar tanta dificultad.

Todo este proceso señala una etapa sumamente peligrosa, porque en ella se afecta la continuidad de una evolución económica y social del campo uruguayo que se venía realizando auspiciosamente por las vías lógicas y naturales, sin necesidad de revoluciones, logrando el aumento progresivo de la pequeña y mediana explotación mixta, intensiva o semi intensiva, que se persigue como el ideal de las naciones socialmente adelantadas.

Los hechos expuestos vienen señalando una retrogradación en aquella evolución progresista ante las dificultades que enfrenta la clase media rural. Y esta retrogradación se manifiesta en los dos extremos que se enfrentan, en vez de complementarse; la clase asalariada rural que aumenta en número y organización, frente al gran establecimiento rural que se consolida y multiplica: ambos aumentan a costa del decrecimiento del modesto y mediano productor independiente.

—ooOoo—

La historia se ha cansado de demostrar a lo que lleva este enfrentamiento estúpido e innecesario cuando se elimina o reduce la clase media: conduce a las profundas y violentas perturbaciones sociales que tarde o temprano terminan en dictaduras de derecha o de izquierda, pero dictaduras al fin, en las que es muy fácil entrar pero muy difícil salir de ellas.

No es por nada que el comunismo adopta e impone como sistema de demolición de las democracias la piqueta de la persecución a la clase media y el aumento del asalariado porque ello es el mejor camino para la revolución social.

Como siempre sucede aparecen enseguida los doctores en sociología rural, que generalmente nunca han salido al campo, y todo lo arreglan enseguida mediante un plan de reforma agraria más o menos importado que consiste fundamentalmente en expropiar o confiscar y subdividir.

Si tuvieran algo de sentido común deberían de darse cuenta que multiplicar la pequeña y mediana explotación, sin corregir previamente las causas que han impulsado u obligado a miles de modestos productores a abandonar con odio la tierra con que soñaron, no es más que llevar a nuevos fracasos y convertir en nuevos fracasados a un conjunto de nuevos hombres que van a la tierra con ilusión para salir de ella amargados y vencidos.

No, los problemas económicos y fundamentalmente sociales que enfrenta en la actualidad el campo uruguayo no se arreglan tan fácilmente: tienen raíces demasiado hondas, hay causas determinantes que vienen arrastrándose y agravando desde hace demasiados años para arreglarlos con un reparto de tierras solamente, o con soluciones improvisadas.

—ooOoo—

Es necesario ir al fondo de estas causas que están llevando a nuestro país a una seria crisis, que es más seria porque en parte es crisis de estructura y de sistemas y por otra es consecuencia de viejos vicios que no se ha tenido el valor de corregir a tiempo.

En tres artículos sucesivos colaboraremos en ir analizando objetivamente aquella causa y estos vicios, no con el ánimo de crítica fácil o interesada, sino con la exclusiva finalidad de ayudar a buscar soluciones a situaciones que se agravan en ritmo alarmante y que el interés nacional reclama corregir rápidamente, antes de que los remedios lleguen demasiado tarde.

Eduardo D. Mac Coll

NEGOCIOS DE AYER

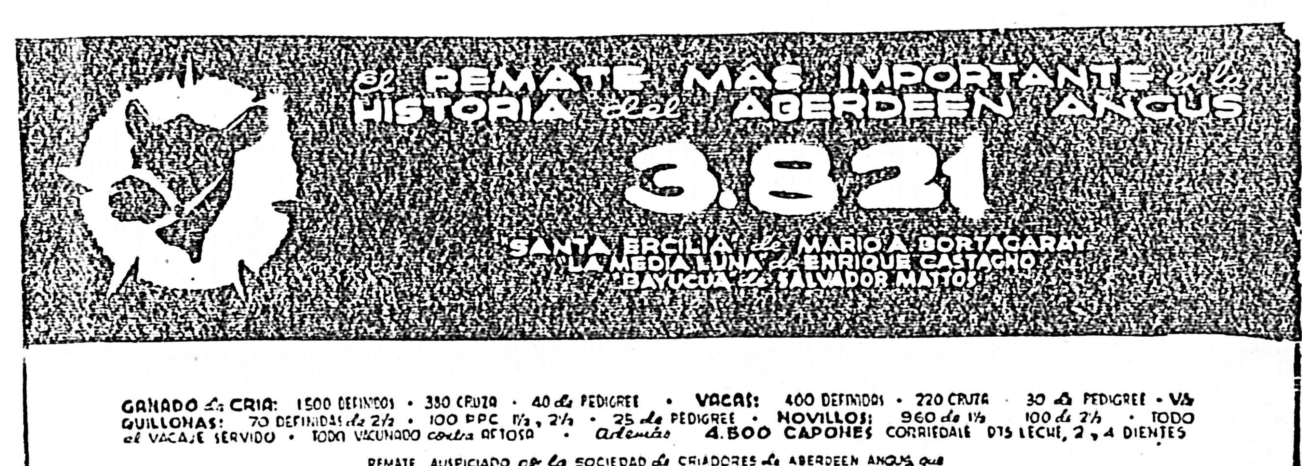
Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES

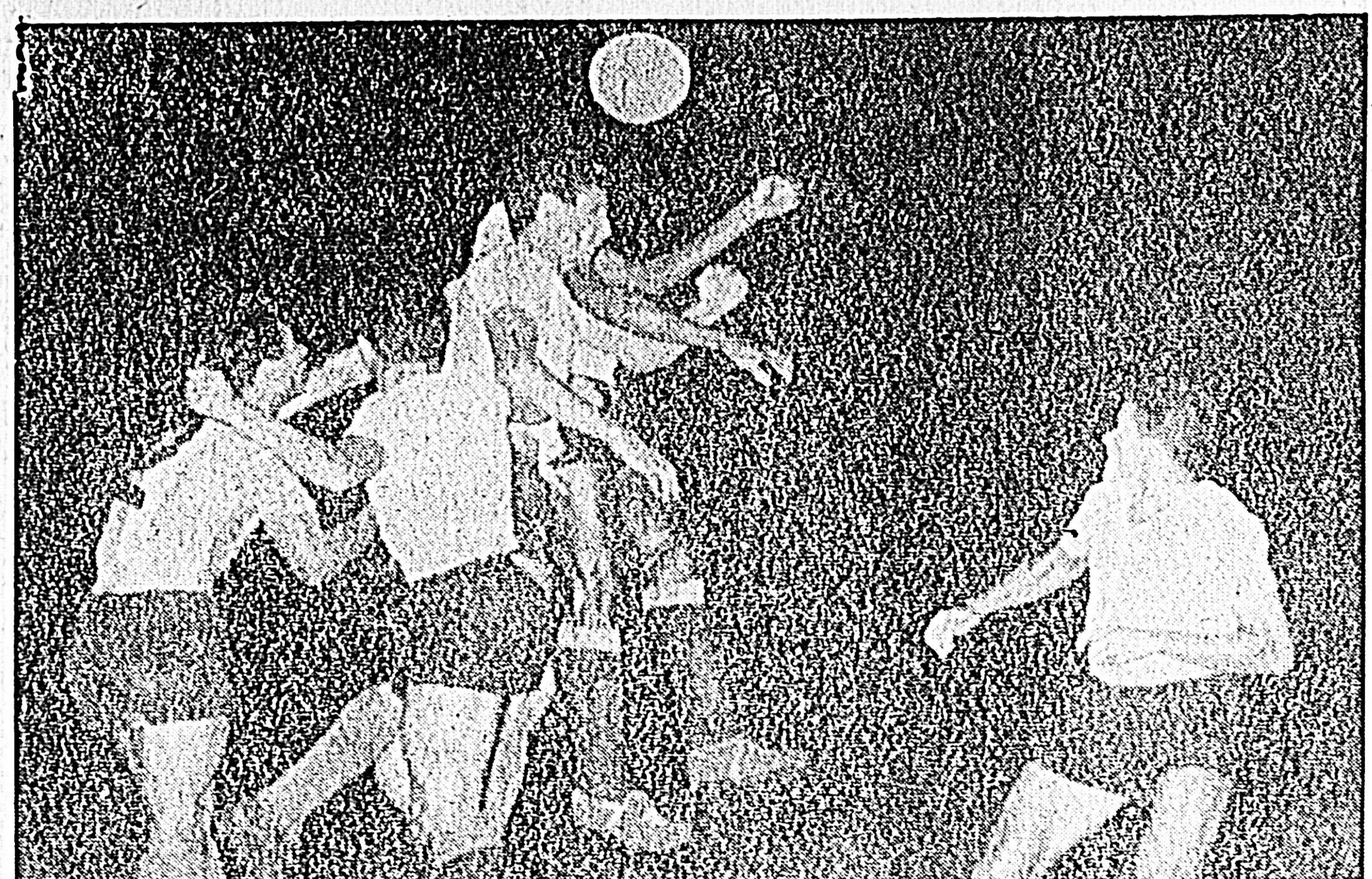
ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: FLOJA PARA SOCIEDADES ANONIMAS Y SOSTENIDA PARA LOS DEMAS VALORES.

Los negocios totalizaron $ 1:387.975



El LUNES 19 de MARZO en "SANTA ERCILIA"



ARGENTINA-URUGUAY: 1 a 1

Juego mediocre con mayor dominio del equipo celeste

FICHA TECNICA

Field: ESTADIO CENTENARIO.
ENTRADAS VENDIDAS: 27.210. — RECAUDACION: $ 337.665. — PUBLICO: 35.000 PERSONAS.
Preliminar: PRESELECCION (2) - SELECCION DE 1ra. B (1).
Jueces: Sergio Bustamante, Juan Carlos Armental y Pablo V. Vaga.
EQUIPOS:
URUGUAY: 1) Sosa; 2) Troche, 3) Emilio Alvarez; 4) Edgardo González, 5) Goncálvez, 6) Pedro Cubilla; 7) Pérez, 8) Bergara, 9) Sasías, 10) Douksas, 11) Escalada.
ARGENTINA: 1) Roma; 2) Navarro, 3) Mariotti; 4) Simeone, 5) Rattin, 6) Cap, 7) Cerbatta, 8) Abeledo, 9) Suárez, 10) Sosa, 11) Belén.
Goles: Belén (A.) 16', Emilio Alvarez (U.) 58'.
Cambios: 57' Mario Rodríguez por Suárez (A.), 62' Rossi por Abeledo (A.), 70' Callá por Sosa (A.), 84' De Souza por González (U.), 87' Páez por Rattini (A.).

Uruguay cargaba desorganizado y la posibilidad de gol parecía estar lejos del ataque, hasta que Emilio Alvarez irrumpió en las últimas posiciones de Argentina y con recio golpe de cabeza, según aparece en la foto, venció la resistencia de Roma igualando el tanteador en cifras definitivas.

POR SERGIO DECAUX

EN honor del príncipe Felipe de Inglaterra, se enfrentaron anoche en el Estadio Centenario, las preselecciones futbolísticas de Uruguay y Argentina. Suponemos que habrá sido un pretexto valedero para que se dieran los acostumbrados golpes de siempre los famosos hermanos del Río de la Plata. Esto no debe haber sido en honor del Duque. De cualquier forma, la impresión le habrá quedado grabada.

Empataron en un tanto por bando. Uruguay atacó más. Posiblemente algún optimista advirtió que jugó mejor. Con muy buena voluntad, por supuesto. Ninguno podía jugar mejor fútbol que su antagonista porque no estaban medianamente capacitados para hacerlo. A setenta y cinco días de la iniciación del certamen mundial, el fútbol del Río de la Plata nos dió una pista de lo que puede ocurrir en Chile. De lo triste que puede ocurrir.

* * *

LA falta de calidad asombró. No podemos ubicarnos en la cómoda posición de que falta ensamble pero hay valores individuales, falta ajuste, coordinación, pero trabajando de firme se llegará. ¿Habrá tantos valores individuales? La duda es enorme. Además, al ritmo de fútbol que juega Uruguay es imposible moverse. Anoche, Corazzo, inexplicablemente, ató a Emilio Alvarez como zaguero zurdo con tendencia a marcar detrás de Cubilla, su marcador de punta. Cuando el moreno tricolor, más por inciativa propia, se tiró adelante, en el complemento, dejó una idea de lo que puede realizar. Con todo, y pese a su gol, no cumplió actuación de destaque. Goncálvez, en enlace con Douksas, trabajaron juntos en el medio, pero se perdió el poder ofensivo que transmite Emilio Alvarez.

* * *

ERROR grave, conociendo las características de los jugadores. El Nº 5 uruguayo jugó un buen primer tiempo, en función de pivote, orientando y armando, ordenando y llevando juego. Cabría hacerle un reproche a ambos volantes: no se buscaron nunca. Esto sí es subsanable. Los marcadores de punta son antiguos conocidos con antiguas limitaciones de orden técnico. Goncálvez no fracasa pero no arriesga. Tirar centritos al área no es construir jugadas. Pedro Cubilla, con escaso quite y cero poder de recuperación, jugó absolutamente sólo durante los noventa minutos y le dió buen destino a la pelota. Esta fué su mejor contribución.

* * *

TROCHE no respondió con su acostumbrada sobriedad. Con el agravante de que se está enojando muy a menudo. Le aplicó violento puñetazo a Ruben Sosa en actitud inadmisible. Ofensivamente, también apreciamos errores de ubicación. Algo inconcebible. Pérez bajando a iniciar, pegadito a la línea de cal. Pérez es un excelente velocista, que si encuentra la pelota y un marcador inocente, puede impresionar mucho, incluso hacer goles, etc. Pero para iniciar de abajo, es requisito importante jugar bien al fútbol. Esto es lo que, casualmente, le falta al Nº 7 celeste. Bergara o Sasía lo iban a buscar para la cortita y la devolución inmediata. Pérez la daba obligado o a los pies del contrario.

* * *

BERGARA fué el mejor orientado. Sasía con su enorme poder atacante, pero empecinado en su contraproducente individualismo. Douksas trabajando de continuo en el centro. Pero ninguno buscando la cortada definitoria, fundamentalmente por falta de físicos aptos para lograrla.

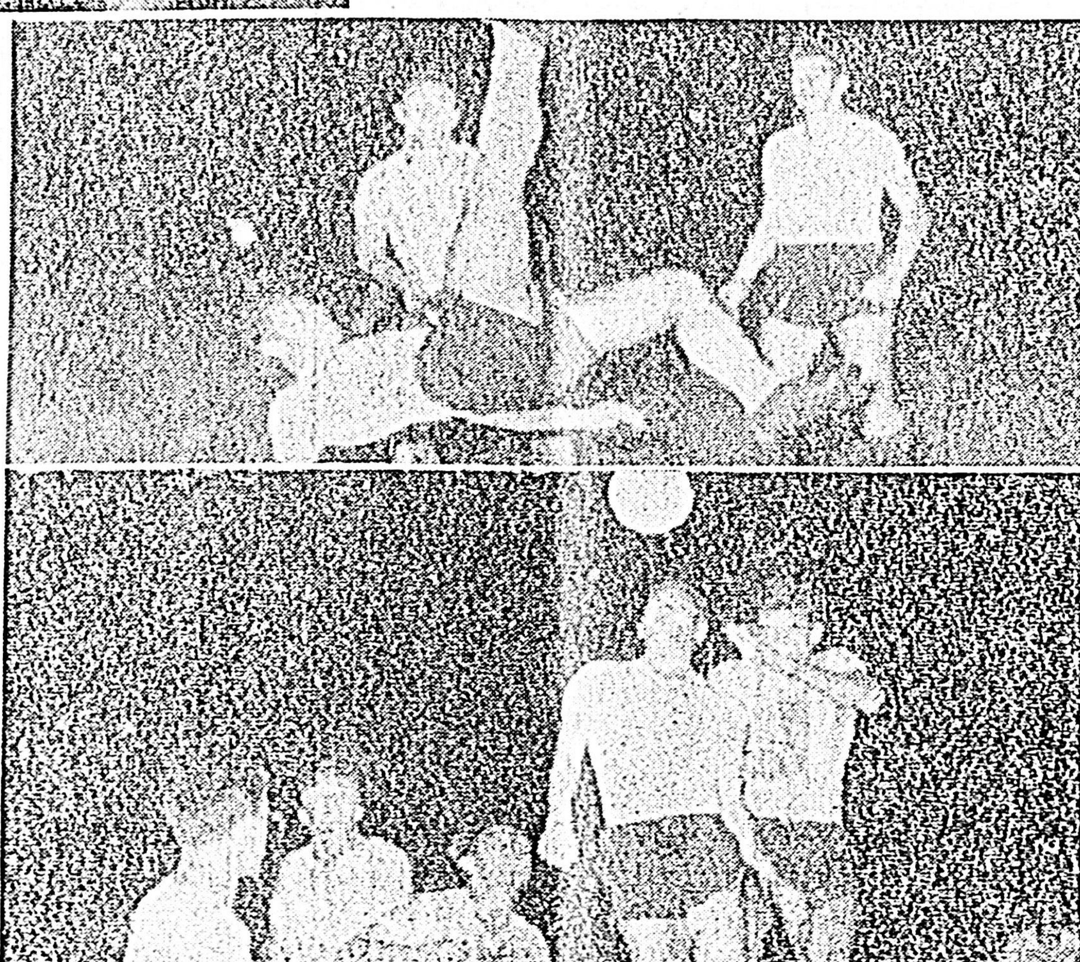
Desde 1956 juega de puntero izquierdo en la selección celeste el inamovible Escalada. Se sigue equivocando con el mismo singular entusiasmo que le hemos acreditado siempre. Cuando emboca, tiene clase internacional.

La preselección argentina que nos visitó anoche, es sin lugar a duda, la peor expresión futbolística de ese país que nos ha tocado ver en los últimos años. Sin valores. Con un híbrido cuatro - dos - cuatro, tan mal concebido como ejecutado. Con varios bruscos jugadores. Con varios técnicamente imposibles.

* * *

PERO igualmente se ingenió para jugar en muchos lapsos igual o mejor que los locales, para hacer creer que tenían más cuidado con la pelota, pese a que en la defensa, con excepción de Cap, son todos bomberos consuetidinarios, incluído Roma. Los marcadores de punta son Simeone y Mariotti. El dueño del primero con Escalada levantó mucho polvo. Revolcones, encontronazos, taquitos, manotazos. Y eso que son mayores de edad. El Nº 3, juega únicamente con la pierna derecha. Marca mirando, otorga veinte metros de ventaja, después se cierra. Tuvo la suerte de que a su frente estaba el sprinter Pérez. Navarro despeja al estilo de la mayoría de nuestros zagueros centros. Choca, salta, lleva por delante, está siempre en los borbollones. Cap, el más apto, salió jugando mientras no se enfrascó en el duelo de puntapiés con sus adversarios. Rattin pegó puntapiés. Volvió a pegar puntapiés. Fué su único aporte. El ataque se inició con Corbatta y Belén bajando siempre, trocando y jugándose por el centro. Abeledo a una punta. Suárez a la otra. Sosa, al pasito, de izquierda a derecha, de derecha a izquierda. Es muy elegante Sosa. De vez en cuando, Abeledo y Suárez, muy astutamente, cambiaban de punta. Grandes problemas para Corazzo, Troche, González y Emilio Alvarez.

SERGIO DECAUX.



Goncálvez se defiende bien restando de cabeza una pelota que irá a poder de Douksas que aparece en último término. Abajo: Navarro, uno de los mejores defensas de los argentinos saca de chilena mientras D. Pérez permanece cerca.

VISTO CON OJOS ARGENTINOS



Argentina sorprendió por la aplicación del cerrojo

POR EDMUNDO LUJAN BENITEZ
(Enviado especial de "EL MUNDO" de Bs. As.)

Uruguay se sorprendió de la táctica visitante porque Argentina presentó una formación de tipo cerrojo. Lorenzo es un admirador de Rappman y los orientales parecieron anoche de medida para establecer una diferencia en favor de los técnicos del Viejo Mundo Fueron lentos, incómodos para el despliegue, se entretuvieron con la pelota, hasta los defensores, como en los viejos tiempos, pero sin el donaire de aquellos hombres que no sólo Uruguay sino América entera recuerda. Los celestes anduvieron bien en el lucimiento personal, pero todo el team no pudo sacarse de encima el celosamiento, tipo europeo, pero casi infantil del acosamiento argentino. La defensa quiso cooperar en el ataque para romper el cerrojo blanquiceleste, y dejaron claros imperdonables.

Luego de haber visto a Nacional y Peñarol, muy cambiados últimamente, resulta extraño para un argentino, ver moverse a Uruguay en un estilo que todos en América han echado al olvido. Esta diferencia en agilidad y para pasar con más velocidad de la defensa al ataque fue más importante que el resultado, pues demuestra el valor que el orden puede dar a un team mediocre, como este team argentino de anoche.

La segunda parte fue lastimosa por la mala fe de ambas partes, estando siempre el match al borde de un colapso. El empate no fue extraño pues el team visitante dejó siempre la iniciativa al local.

Patterson anunciará el viernes su pelea

NUEVA YORK, 13. (UPI). — El campeón mundial de peso pesado Floyd Patterson anunciará el viernes su próxima defensa del título, reveló esta noche el abogado Julius November, cuando la United Press International le informó que la Asociación Nacional de Boxeo (NBA) estaba considerando la conveniencia de actuar contra Patterson.

"No sé si Floyd podrá ponerse en contacto esta noche con las autoridades de la NBA para enterarlas de sus planes — dijo November, que es el abogado de Patterson — "de todos modos trataré de comunicarme con Floyd en su campo de entrenamiento".

Patterson está entrenándose en Highland Hills, Nueva York.

Con anterioridad se consideraron el jueves o el viernes como fechas posibles para que Patterson anunciara los planes que tiene para celebrar una pelea en que expondrá la corona.

En "Martes 13"

• Noche Real fué la de anoche en el Estadio Centenario. El Príncipe Felipe vió fútbol criollo... genuinamente criollo, pero no sabemos lo que le pareció. En cambio, en el momento que tomó el carácter de actor lo hizo muy bien. Entregó dos plaquetas de oro magníficas, una a cada capitán, y a su vez recibió una insignia de oro y brillantes, de Peñarol ya que el Príncipe recordó en uno de los tantos discursos que dijo estos días, que Peñarol era un equipo de origen inglés y Campeón del Mundo.

• Quien mal anda mal acaba. Tal lo que alguien le puede estar diciendo a Rattin en estos momentos. El corpulento centre half argentino cuando las papas quemaban y Uruguay comenzó a dominar, agarró por su cuenta a Sasía y vez que se le acercaba, vez que le da un mal golpe. Sin embargo, no fué Sasía y la vendetta (no buscada), vino por el lado de Escalada que en un encontrón dejó al margen del juego por lesión a Rattin.

• Fué noche de martes 13. Y además de homenajes. Los que conocen el "metier" ya se la venían venir. El primer tiempo parecía que estaban esperando al Príncipe para jugar "realmente". Porque lo único real hasta los 45' fueron mandobles que se gastaba el dúo Navarro - Rattin. Otro dúo mostró. Sosa y Sosa tiraron algunas flores. Una fué gol, otra una aplaudida atajada y la tercera... en el palo.

• Aunque trataron de pasar desapercibidos los porteños se descubrían a montones en las tribunas. Ni siquiera gritaron el gol de Sosa. Tampoco reaccionaron con los gritos charrúas. Pero después mostraron la hilacha cuando cayó el tema del Campeonato del Mundo.

• En el primer tiempo los punteros levantaban un centro y en las tribunas protestaban... "eso es del fútbol del siglo pasado...". A los 59' vino un centro de Escalada y el cabezazo de Cococho. "Tiren centros mafras..." se oía desde entonces.

• Con tanto Príncipe, plaquetas de oro y hasta una límpida luna acariciando el césped era de esperar que apareciera algún otro personaje de novela. Y apareció Baltasar, el Rey Negro con un buen regalito para la desteñida celeste. Y casi se manda un regalo por Melchor y por Gaspar. Y si se duda preguntarle a Roma.

• No todos los caminos conducen a Roma. Esa es la conclusión que sacamos anoche. Por más que intentaba prender la "lamparita" la delantera celeste no pudo encontrar ni siquiera una senda humilde por donde llegar a Roma. La prueba está en que a los 45 minutos el golero argentino atajó el primer tiro franco.

Sasía está terciando sin posibilidad alguna en una disputa entre compañeros. Roma y Navarro se adelantaron simultáneamente para tomar y restar respectivamente una pelota que venía por alto. Triunfó Navarro que alejó de cabeza.



Argentina se pone en ganancia por intermedio de Belén que aparece en la fotografía en momentos que tira hacia el arco de Sosa y a Emilio Alvarez que llega tarde para intervenir.

Otra instancia del pleito entre H. Herrera y O. Sívori

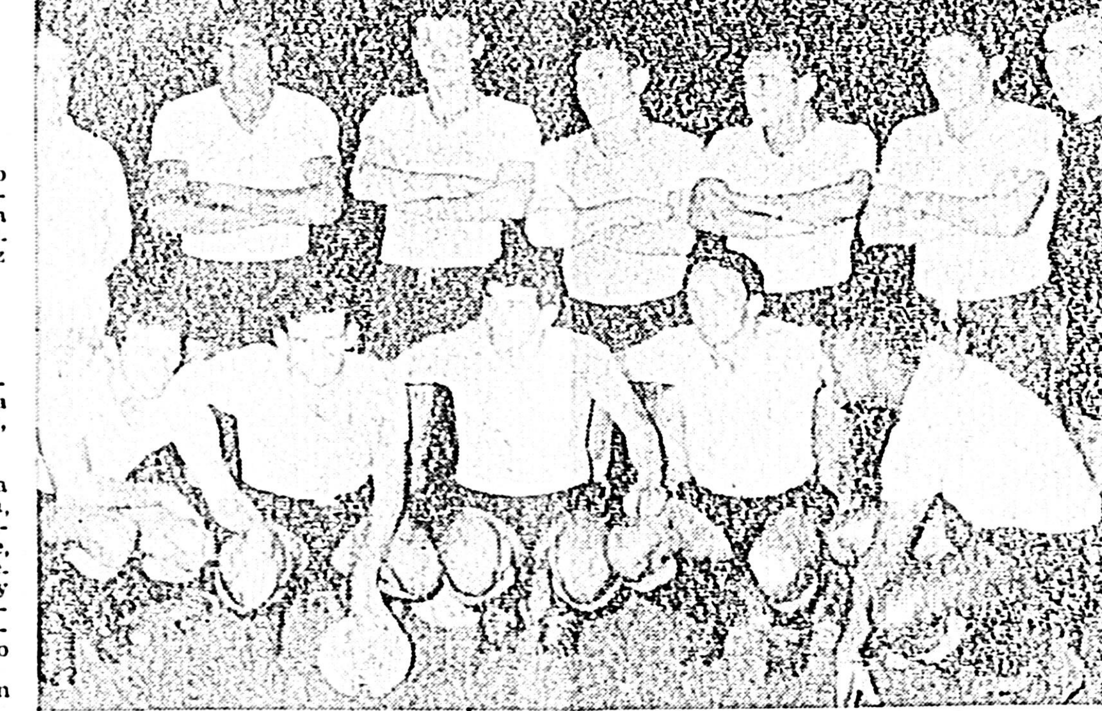
MILAN, 13 (UPI). — Helenio Herrera, Director técnico del Internazionale, renunció hoy al triunvirato encargado de dirigir a la Selección italiana de fútbol que actuará en el Torneo Mundial de Fútbol, como culminación de un incidente con un jugador que, como aquél, nació en la Argentina.

El Dr. Mino Spadacini, encargado de la Federación Italiana de Fútbol, anunció esta noche, que recibió una carta de Herrera explicando los motivos de su dimisión.

El "caso Herrera" se planteó cuando el famoso entrenador criticó duramente al Juventus de Turín y expresó la esperanza de que fuera derrotado por el Real Madrid en las semi-finales de la Copa Europea, lo que así ocurrió.

Tras las declaraciones de Herrera, el no menos famoso entreala argentino Enrique Omar Sivori, integrantes del Juventus, declaró que no jugaría en la Selección italiana mientras su compatriota tuviera alguna relación con la dirección "azurra".

Sívori puede formar en el equipo nacional por ser hijo de italianos y haber transcurrido el período fijado por la Federación Internacional desde que actuó por última vez en la Selección argentina.



Sudamericano de Esgrima

VIÑA DEL MAR, Chile, marzo 13 (UPI). — Dos triunfos consecutivos en sable individual y equipos le dieron a Chile el título sudamericano, arrebatándoselo a Venezuela, que ocupó el segundo lugar.

Resultado individual: Roberto Lowy, Chile, tres victorias y cero derrota; Eduardo Wainstein, Chile, dos victorias y una derrota; Juan Paladino, Uruguay, una y dos; Edmundo López, Venezuela, una y dos.

Los cuatro mencioanados debieron competir en la rueda final al empatar en primer lugar en la serie que ocuparon los ocho tiradores.

La prueba por equipos la disputaron Chile, Venezuela, Colombia y Uruguay, correspondiendo el triunfo a Chile, al vencer a Colombia por nueve victorias contra siete, y luego a Venezuela por estocadas a su favor, ya que ambos habían empatado con ocho victorias y ocho derrotas.

El torneo finalizó con un cóctel de confraternidad.

Peñarol y Nacional: Lamentable

Ayer el Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, resolvió que las semifinales y finales del Campeonato Libertadores de América se jugaran antes de finalizar este mes, de acuerdo al telegrama de la Agencia UPI, que insertamos más adelante.

Esta resolución, que fué conocida en Montevideo antes de comenzar el encuentro internacional entre Argentina y Uruguay, dió motivo a un hecho inaudito que creemos debe ser sancionado por la Asociación Uruguaya de Football. Nos referimos a la intervención que tuvieron los Directores Ténicos de Peñarol y Nacional, los que momentos antes de comenzar el match se apersonaron en los vestuarios para indicarles a los jugadores de sus respectivos equipos, que durante la contienda que iban a protagonizar minutos después, no se esforzaran en demasía, de manera de cuidar el físico para los compromisos de sus propios clubes.

Evidentemente, esta acción de los Directores Técnicos puede catalogarse como una maniobra dolosa contra el público que había pagado carísimas entradas; contra el fútbol uruguayo y contra los miembros de la Comisión de Selección y, especialmente, contra el Director Técnico, Sr. Juan Carlos Corazzo, el que tiene que haber visto sensiblemente diminuída su autoridad en momentos tan críticos como esos.

Creemso que esta actitud de los Directores Técnicos de los dos grandes cae dentro del terreno sancionable por el Tribunal Arbitral, ya que si bien no existe un soborno venal, hubo, evidentemente, una influencia moral exigiendo menor rendimiento a jugadores que en esos mmoentos estaban por defender los intereses del fútbol uruguayo, los que creemos, están muy por encima de los de clubes y parcialidades.

Destacamos que no pueden ser valederas ningún tipo de disculpas, y que las autoridades de la AUF deberán aplicar las reglamentaciones existentes y penar ejemplarmente esta conducta antideportiva, que no cabe ni encuadra dentro de los planes de una Asociación que trata de esforzarse para recuperar prestigios muy venidos a menos, en una oportunidad que parece presentarse favorable.

RESOLUCION DE LA CONFEDERACION

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — La Mesa Directiva de la Confederación Sudamericana de Fútbol fijó las fechas para los encuentros finales del Campeonato de Campeones.

Son las siguientes:

17 de Marzo, en Montevideo: Nacional y Peñarol.

En Brasil: Santos-Universidad Católica de Chile.

Día 21, en Montevideo: Nacional-Peñarol; en Santiago, Chile: Universidad Católica-Santos.

Los ganadores se medirán entre sí el 24 y el 28 de marzo próximos.

JOHNSON vs. JONES

LONDRES, Marzo 13 (UPI). — El Presidente de la Unión Europea de Boxeo, John Onslow Fane, declaró hoy que esa agrupación se suscribe a la propuesta norteamericana de que el ganador del próximo encuentro de Harold Johnson y Doug Jones sea reconocido como campeón mundial de peso medio pesado.

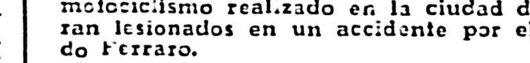
Onslow Fane subrayó, sin embargo, que "insistiremos en que el ganador del match del 31 de marzo entre Eric Schoppner (Alemania) y Giulio Rinaldi (Italia), por la corona europea, se enfrente el ganador del encuentro Johnson-Jones por el título mundial".

Luego, agregó: "Consideramos que no hay mucho entre los cuatro púgiles, pero que los norteamericanos tienen derecho a la iniciativa en la presentación de la pelea para designar el sucesor de la corona mundial arrebatada a Archie Moore".

Sesionó ayer la F. de Fútbol Amateur

En el acuerdo del Consejo de la Federación Uruguaya de Fútbol Amateur se tomó conocimiento de los detalles de las distintas fechas en que transcurrió el torneo cuadrangular de verano, postergandosé la proclamación de los vencedores por el plazo reglamentario de 15 días a la espera de posibles protestas.

Beneficio del M. C. Uruguayo



El Moto Club Uruguayo, por intermedio de su presidente Sr. Luis Portas, está prestando invalorable ayuda a la Flia. Alonso, que el domingo 4, en el festival de motociclismo realizado en la ciudad de Las Piedras, fueran lesionados en un accidente por el competidor Alfredo Ferraro.

Como se sabe, el Sr. Alonso, junto a sus dos hijos de 2 a 4 años de edad sufrieron lesiones de consideración. El menor de ellos ya está en su domicilio y dentro de pocas horas serán dados de alta los restantes.

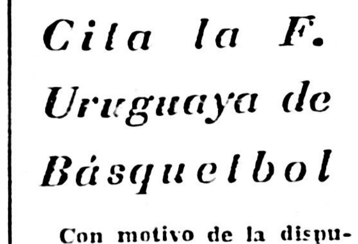
Ferraro también se encuentra en su casa.

La directiva del Moto Club Uruguayo realizará a la brevedad un festival de motos en circuito a determinar, a total beneficio de la familia Alonso, que reside en Las Piedras, y es de condición modesta.

PRIMER CAMPEON

El primer campeón de la temporada de 1961 es el competidor de 175 c.c., Limberg Moreira, perteneciente al Moto Club Uruguayo. Otro representante de esta entidad, Carlos Cirintana, está encabezando la clasificación en 125 c.c. y se perfila como un seguro vencedor.

La última fecha de este certamen, organizado por la Federación Uruguaya de Motociclismo, se realizará en el transcurso de este mes, bajo la organización del Centro Motociclista del Uruguay. Se está procurando conseguir la Rambla Wilson para el día 25.



Cita la F. Uruguaya de Básquetbol

Con motivo de la disputa del certamen cuadrangular de básquetbol que tendrá efecto el sábado y domingo próximos en Piriápolis la Federación Uruguaya de Básquetbol hace presente a los Preseleccionados y a los integrantes de los clubes Stockolmo, Olimpia y Macabi Hacoaj que el sábado 17, a las 24 horas, deberán encontrarse en 18 de Julio y Ejido (Explanada Municipal), para tomar los ómnibus que habrán de conducirlos hasta el balneario de referencia.